AKTUELLE NACHRICHTEN FÜR DIE REGION AUCH UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

RAS

WOCHENBLATT

seit 1967

UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ

» 42 JOBANGEBOTE! SEITE: 14-16

12. OKTOBER 2022

WOCHE	41
RA/AUFLAGE	20.327
GESAMTAUFLAGE	86.857
SCHUTZGEBÜHR	1,20 €

INHALT:

Der Madrigalchor feiert sein Jubiläum in der Stadthalle nach Seite 6

Wegschauen hilft den Geflüchteten aus Afghanistan nicht Seite 8

Singener Boxer mit Wiederbegegnung zum Jubiläum Seite 9

Ein buntes Kochbuch von „Unser buntes Engen“ getauft Seite 11

„Blauer Oktober“ testet die Katastrophe bei Mühlingen Seite 14

Achtsamkeit

Keine Frage, die Zeiten haben sich geändert, und werden sich in den nächsten Wochen und Monaten dramatisch weiter verändern. Und das betrifft uns alle! Manche wahrscheinlich in einem Ausmaß, die sie an ihre finanziellen Grenzen bringt, wenn diese nicht schon überschritten sind, weil, was vorher schon viel Geld gewesen ist, nun noch viel mehr wird, das fehlt. Eine Zeit, die viele zu Verlierern macht, wird es dann werden, wenn wir andere verlieren lassen. Die Menschen sind unter uns, die schon immer besonders kämpfen mussten. Wegschauen hilft nicht mehr und das mit dem immer wieder beschworenen Zusammenrücken ist eigentlich für die kommenden Zeiten ein Gebot der Stunde. Wir schaffen das alles, was da an möglichen Szenarien angekündigt ist, wirklich nur zusammen. Und falls es nicht so schlimm käme, hätten wir die Welt wenigstens ein bisschen besser gemacht. Oliver Fiedler

fiedler@wochenblatt.net

Landkreis Konstanz

Schulden: »Nicht hinschauen ist das Schlimmste ...«

von Anja Kurz und Philipp Findling

swb-Bild: cevahir87 - stock.adobe.com

Wem bei den aktuellen Preissteigerungen für Energie und Lebensmittel nur bleibt zuzusehen, wie die finanziellen Rücklagen dahinschmelzen, wird sehr schnell mit tiefgreifenden Ängsten konfrontiert.

Dass hiervon immer mehr Haushalte in existenziell bedrohlichem Ausmaß betroffen sind, zeigt sich im Ansturm auf die regionalen Tafeln, aber auch bei den lokalen Schuldnerberatungsstellen von Caritas, Diakonie und AWO: So übersteigen die Beratungsgesuche bei der Caritas Singen-Hegau deren Möglichkeiten bei Weitem, was sich bis ins nächste Jahr hinein noch weiter verschärfen wird.

Laut den Angaben des Caritasverbunds ist dabei in beinahe 20 Prozent der Fälle Arbeitslosigkeit ausschlaggebend für die Schulden, dicht gefolgt von gesundheitlichen Gründen, einer unwirtschaftlichen Haushaltsführung, Verlust des Partners oder ein vermindertes Einkommen durch Kurzarbeit oder Ähnliches. Doch mit dem Kontostand enden die Auswirkungen der Schulden noch lange nicht, das Thema Geld ist noch immer stark tabuisiert, schambehaftet und angstbesetzt.

Auch das restliche Leben der Betroffenen wird oft immens beeinflusst, manche isolieren sich zunehmend und nehmen mögliche Hilfen erst viel zu spät in Anspruch. Droht dann der Verlust der Wohnung oder wird der Druck aus dem persönlichen Umfeld, vom Gericht oder Arbeitgeber zu groß, begeben sie sich spätestens zu einer Beratungsstelle. Dieser Art »existenzieller Nöte« begegne man auch bei der TelefonSeelsorge Schwarzwald-Bodensee vermehrt, berichtet deren stellvertretender Leiter Tobias Walkling – diese Kategorie taucht dort deshalb sogar seit Oktober in den Statistiken auf.

Den Anrufern stellt sich dabei häufig die Frage: »Wie bekomme ich mein Leben organisiert und bezahlt?« Von Führungspersonen über RentnerInnen, von alleinstehenden Männern unter 35 Jahren bis hin zu Familien mit mehreren Kindern, das Klientel der Seelsorge und des Schuldnerbüros ist durchweg bunt gemischt. Während einige wenige schon bei Schulden von 2.000 Euro nach Rat suchen, liegen diese doch meist deutlich höher und erreichen Beträge von über 50.000 Euro. Sie fühlen sich häufig als Versager und nehmen aus Scham erst in der äußersten Not Unterstützung in Anspruch.

Was dann zum (Wieder-)Erlangen der Schuldenfreiheit nötig ist und worin weitere Ursachen der steigenden Privatverschuldung liegen, ist zu lesen auf Seite 13.

Kreis Konstanz

Kein „Weiter so“ mehr

Derzeit macht ein scharfes Positionspapier des Gemeindetags Baden-Württemberg die Runde, das durch die Gemeinderäte in der Region klar als Forderung an Bund und Land unterstützt wird, wie zuletzt am Montag in Steißlingen. „Wir als Gemeinden müssen hier vereint auftreten, um in der Breite auch klarzumachen, dass angesichts der aktuellen Krisen, die zum Normalstand werden, kein ›Weiter so‹ mehr geht“, so **Bürgermeister Benjamin Mors** am Montag. Die Kommunen hätten schon durch die Flüchtlingskrise 2015/16, dann durch Corona, durch die rasant steigende Inflation und Energiepreise, durch die erneute Flüchtlingswelle, aber auch im Zuge zum Beispiel des Rechtsanspruchs auf Plätze der Kinderbetreuung und nun auch durch den anstehenden Rechtsanspruch auf Ganztagsangebote in der Grundschule die Grenzen ihrer Belastbarkeit und auch durch eine immer mehr lähmende Bürokratie längst erreicht, so der Steißlinger Bürgermeister Benjamin Mors, der hier auch für viele der Kollegen sprach. „Die Gesamtheit der staatlichen Leistungsversprechen ist nicht mehr erfüllbar“, steht im Positionspapier des Gemeindetags. Und gerade jetzt seien eigentlich ein zukunftsfähiger Staat und handlungsfähige Gemeinden gefordert. Oliver Fiedler

- Anzeigen -

Wir suchen Sie
für die Wochenblattzustellung.
(wöchentlich mittwochs)

Das Plus für Ihren Geldbeutel

- ab Oktober 12,- € Mindestlohn -

Bei Interesse melden Sie sich bitte per Mail an
vertrieb@wochenblatt.net

Bei Fragen sind wir telefonisch erreichbar unter:
07731 / 8800 - 44

SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG

Hadwigstraße 2A | 78224 Singen
Tel: 07731 / 8800-0 | Fax: 07731 / 8800-36 | E-Mail: verlag@wochenblatt.net

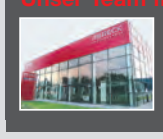
» WOCHENBLATT «

- Anzeigen -

RS RECK ROLLLADEN SONNENSCHUTZTECHNIK

Unsere Produkte:
- Rollläden
- Markisen
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturservice
- Fensterläden
- Terrassenüberdachung
- Motorisierung

Unser Team freut sich auf Ihren Besuch!



Josef-Schüttler-Straße 6 · 78224 Singen
Telefon 0 77 31/18 97 99-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de

Hilzingen

Kirchweih ist zurück

Die Hilzinger Kirchweih hat eine große und lange Geschichte und ist eines der größten Volksfeste der Region. Und doch heißt es nun „Neustart“ am Wochenende, wenn nach zwei Jahren Unterbrechung wieder gefeiert werden kann im Festzelt, auf der Straße und in der Kirche mit dem berühmten Schmuck. **Seiten 6/7**

jobs.wochenblatt.net

Landkreis Konstanz

Wo ist was los?

Einfach mal dem Alltag entfliehen und auf andere Gedanken kommen. Dies ist bei den zahlreichen Veranstaltungstipps auf unseren „Was.Wann.Wo.“-Seiten möglich. Egal ob Theaterstücke, Kunstausstellungen, Flohmärkte, Konzerte oder Sportveranstaltungen – hier ist für jeden Geschmack etwas dabei. **Seiten 23/24**

- Anzeigen -

Unsere Social-Media-Kanäle:

www.instagram.com
/singener_wochenblatt

www.facebook.com
/Singenerwochenblatt

www.linkedin.com
/company/6060355

WOCHENBLATT

Tebo 2000 Farben + Bodenbelagsfachmarkt
Eisenbahnstr. 12
78315 Radolfzell
Tel. 07732/58811
www.tebo2000.de

» WWW.WOCHENBLATT.NET «

» WOCHENBLATT «

Notrufe / Servicekalender

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der alten DRK-Rettungswache.

Überfall, Unfall: 110
Polizei Radolfzell: 07732/950660
Polizei Stockach: 07771/9391-0
Polizeirevier Singen: 07731/888-0
Polizeiposten Rielasingen-Worblingen, Albert-ten-Brink-Str. 2 07731/917036
Krankentransport: 19222

Ärztlicher Bereitschaftsdienst an den Wochenenden, Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten:
Kostenfreie Rufnummer 116 117
Mo.–Fr. 9–19 Uhr: docdirect – kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergel. Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte unter **0711 – 96589700 oder docdirekt.de**

Horizont – Ökumenisches Hospiz- und Palliativzentrum im Landkreis Konstanz gemeinnützige GmbH 07731/ 96970-780 oder **per E-Mail:** koordination@hospizdienst-horizont.info
Beratung, Ambulanter Hospizdienst, Trauerbegleitung

Zahnärztlicher Notfalldienst: 01803/22555525

Pflegestützpunkt des Landratsamtes: 07531/800-2608
Giftnotruf: 0761/19240
Notruf: 112
Telefonseelsorge: 08 00/11 10 111, 08 00/11 10 222
Frauenhaus Notruf: 07732/57506
Frauenhaus Notruf: 07731/31244
Sozialstation: 07732/97197
Krankenhaus R'zell: 07732/88-1
Krankenhaus Stockach: 07771/8030
DLRG–Notruf (Wassernotfall): 112
Stadtwerke Radolfzell: 07732/8008-0
außerhalb der Geschäftszeiten:
Entstörung Strom/Wasser/Gas/Wärme: 0800/8008-991
Internet und Telefonie: 0800/8008-993
Thüga Energienetze GmbH: 0800/7750007* (*kostenfrei)
Stadtwerke Stockach, Ablaßwiesen 8, 78333 Stockach 07771/9150
24-h-Servicenummern:
Gas 07771/915511
Strom/Wasser 07771/915522
Tierschutzverein: 07731/65514

24-Std. Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall ▪ Rohrbruch ▪ Rohr-Verstopfung und Sturmschäden
07731/ **8 30 80** gew.

Tierfriedhof Singen/Tierbestattung: 07731/921111
Mobil 0173/7204621
Tierschutzverein Radolfzell: 07732/3801
Tierheim: 07732/7463
Tierschutzverein Stockach und Umgebung e.V.: 0171/6011277
Tierrettung: (Tierambulanz) 0160/5187715
Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen: Singen-Rielasingen-Höri-Gottmadingen-Hilzingen-Engen 07774/2131424
Unitymedia/Kabel-BW: 0800/7001177 (*kostenfrei)

Aach
Wassermeister Stadtwerke Engen 07733/948040
Elektrizitätswerk Aach, Volkertshausen, Eigeltingen
Störungsannahme: 0800/3629477

Engen
Polizeiposten: 07733/94 09 0
Bereitschaftsdienst der Engener Stadtwerke: 07733/94 80 40

Tengen
Wasserversorgung:
Pumpwerk Binningen: 07739/309, 07736/7040
Am Wochenende/nachts: 0172/740 2007

Gottmadingen
Wasserversorgung: 07731/908-0
(Anrufbeantw. m. Notrufnummer) tagsüber: 07731/908-125
Polizeiposten: 07731/1437-0
Polizei SH: 0041/52/6242424

Hilzingen
Wasserversorgung: 0171/2881882
Stromversorgung: 07733/946581
Schlatt a. R.: 0041/52/6244333

Gailingen
Wasserversorgung: 07731/908-0
(Anrufbeantw. m. Notrufnummer) tagsüber: 07731/908-125
Strom: 0041-52/6244333

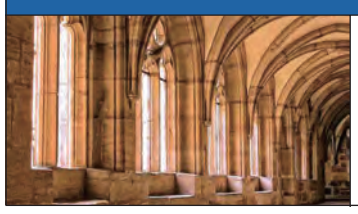
Steißlingen
Polizeiposten: 07738/97014
Gemeindeverwaltung: 92930
Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen: 07738/929345

Apotheken-Notdienste
0800 0022 833
(kostenfrei aus dem Festnetz)
und
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

Tierärzte-Notdienste
15./16.10.2022
F. Eylandt, Tel. 07771/918097

Individualität auch beim Abschied.

In unserem Abschiedsraum und der Hauskapelle.



Bestattungshaus Decker
Schaffhauser Str. 98
78224 Singen
Tel. 07731 / 99680
www.decker-bestattungen.de

nach altem Familienrezept **Krakauer** mit Kümmel oder Käsekrakauer 100 g € 1,39
DENZEL METZGEREI SEIT 1907
einfach lecker **Cordon bleu** vom Schwein mit Schinken und Emmentaler Käse 100 g € 1,49
natürlich hausgemacht **Lyoner** auch mit Kalbfleisch 100 g € 1,39
den muss ich haben **Vesperspeck** aus unserem Tannenrauch 100 g € 1,59
jetzt wieder im Angebot frische **Blut- und Leberwürste** 100 g € 0,99
Schwarzwaldstr. 22 · Tel. 0 77 31/6 24 33 · www.denzel-metzgerei.de

Sie können den Singener Geschenkscheck erwerben bei:
DER SPORT MÜLLER
Sport Müller GmbH
78224 Singen | Im Gambrinus 2
(Die Ausgabestelle für den Geschenkscheck ist an der Kasse Scheffelstraße)
Öffnungszeiten:
Mo - Fr 10-19 Uhr, Sa 10-18 Uhr

- bezahlter Inhalt -

öffentliche Termine

Pflanzenverschenk-Börse: Samstag, den 15. Oktober 2022 von 10:00 bis 12:00 Uhr auf dem Parkplatz der Seeblickhalle Steißlingen. Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt.

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG
Hadwigstraße 2A | 78224 Singen
Tel: 07731/8800-0 | Fax: 07731/8800-36
E-Mail: verlag@wochenblatt.net
WOCHENBLATT

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
» WOCHENBLATT «

Bestattungsinstitut Koller e.K. PR-News (Anzeige)

mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

Impressum
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hadwigstraße 2A, 78224 Singen
Telefon: 07731/8800-0
Telefax: 07731/8800-36
Verlegerin/Geschäftsführung
Carmen Frese | Tel: 07731/8800-74
V.i.S.d.L.p.G.
Herausgeber/Verlagsleitung
Anatol Hennig | Tel: 07731/8800-49
Chefredakteur
Oliver Fiedler | Tel: 07731/8800-29

https://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB`s aus Preisliste Nr. 54 ersichtlich. Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesendete Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden. Auflagenkontrolle durch Wirtschaftsprüfer nach den Richtlinien des BVDA.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung: Direktwerbung Singen GmbH

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis »bitte keine kostenlosen Zeitungen« an Ihren Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal: www.werbung-im-Briefkasten.de

Mitglied im …
A'B'C SÜDWEST · BVDA Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter · ADA Auflagenkontrolle der Anzeigenblätter BVDA
WOCHENBLATT

„… und überall sind Spuren deines Lebens“

Thomas Schäuble vom Bestattungsinstitut Koller e.K. ist es wichtig, in der Zeit des Abschieds und der Trauer Verständnis für eine Lebenskrise mitzubringen. Er steht den Trauernden zur Seite, reicht ihnen eine helfende Hand, um gemeinsame Wege zu finden, um eine Verabschiedung vorzubereiten und durchzuführen. Wenn es in diesem Rahmen gelingt, den Verstorbenen zu spiegeln und den geliebten Menschen mit seinen Besonderheiten zu beschreiben, kann dies, laut den Erfahrungen von Thomas Schäuble, den Angehörigen und Freunden Trost spenden und Hilfe sein. Es gibt vielerlei Möglichkeiten, das, was einen Menschen einzigartig macht, wiederzugeben, so dass eine individuelle Bestattung entsteht und am Ende die Liebe und Erinnerung bleibt, so Thomas Schäuble von Bestattungen Koller e.K.

HERTRICH METZGEREI
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

Fleischkäse-Aufschnitt Chilli, Käse, Kräuter, Zwiebel 100 g 1,19
Haus-Salami naturgereift 100 g 1,85
Schweinegeschnetzeltes von Hand geschnitten 100 g 1,18
Blut- und Leberwürstle deftig, nach altem Rezept 100 g 0,95
frisches Spanferkel in Teilen

Handwerkstradition seit 1907

WOCHENSCHAU

VOM 5.10.2022 BIS 12.10.2022

von Oliver Fiedler und Ute Mucha

swb-Bild: Oliver Fiedler

Zwei Tage lang war Singen am Wochenende Messestadt durch die „MeinZuhause" des Veranstalters „Mattfeld & Sänger", der die Stadthalle Singen schon seit ihrer Eröffnung als Standort für seine Angebote rund um die Themen Bauen, Wohnen, Energie und Sicherheit nutzt. Die Bedeutung der Plattform unterstrich die Singener **Bürgermeisterin Ute Seifried** beim Eröffnungsrundgang, die besonders das Thema Einbruchschutz in den Fokus stellte.

Thomas Mügge als **Fachbereichsleiter Bauen** bei der Stadt Singen freute sich, dass auf der Messe Themen wie CO2-neutrales Bauen und auch nachhaltige und klimagerechte Techniken vorgestellt wurden, was dem Kurs der Stadt aktuell für eine nachhaltige Stadtentwicklung entspreche, die für dringend nötigen Wohnraum sorgen soll. Insgesamt war die Resonanz ganz positiv für die Messetage, wenn auch deutlich wurde, dass aktuell die starke Nachfrage zum Thema Energiesparen auch für längere Wartezeiten bei der Umsetzung sorgt.

swb-Bild: Landratsamt Konstanz, Heiko Glun

Fündig geworden ist die Kreisarchäologie am Ortsrand von Engen in Richtung Zimmerholz, wo ein Neubaugebiet für Wohnbebauung entstehen soll. Sie entdeckten unter anderem einen etwa 1,3 Meter breiten und 117 Meter langen Graben. „Welche genaue Funktion er hatte, ist noch unklar. Die aus dem Graben stammenden Keramikscherben gehören wohl zu Tongefäßen der frühen Kelten, die etwa zwischen 800 und 400 vor Christus hergestellt wurden", fasst **Kreisarchäologe Hald** die ersten Ergebnisse zusammen. „Die neuen Funde zeigen, dass vor etwa 2.500 Jahren Menschen auch außerhalb des großen Siedlungsareals bei der Kiesgrube Kohler siedelten. Dies ist ein weiterer wichtiger Mosaikstein der facettenreichen Besiedlungsgeschichte von Engen", so Hald.

swb-Bild: Oliver Fiedler

Eine große Pflanzaktion hat die Singener BUND-Gruppe kürzlich an der Liebfrauenkirche mit Unterstützung der Kirchgemeinde durchgeführt. Rund 300 heimische Pflanzen wurden hier für den Herbst eingesetzt, um in der Nordstadt ein nachhaltiges Biotop und ein Bienenparadies zu schaffen. Der Garten hat mit „Franziskus-Winkel" auch schon einen Namen bekommen. Unterstützt wird die Aktion mit Zuschüssen aus der Erzdiözese Freiburg, erzählten **Candida Ten Brink von der BUND-Gruppe Singen** und **Gemeindereferentin Susanne Ploberger.** Damit das Naturkonzept Hand und Fuß hat, wurde dank der Zuschüsse die **Naturgärten-Expertin Nicole Dobert** in die Planung mit einbezogen.

Trauer beim **Stockacher Narrengericht**. Dort heißt es Abschied nehmen von **Hubert Kunicki**, der im Alter von 88. Jahren verstorben ist. Er galt als eine der prägenden Figuren der Stockacher Fasnet ab 1966. 28 Jahre war er im Narrengericht aktiv und machte unter anderem die Bunten Abende zum Ereignis - im Duett mit seiner Frau.

Radolfzell

Radolfzell erklingt mit „Musik uff de Gass" perfekt

Zum letzten Mal für dieses Jahr lockte der verkaufsoffene Sonntag wahre Menschenmassen in die sonst oft verträumten Radolfzeller Gässchen oder auf den Marktplatz - auch dank „idealem Wetter". Für beste Stimmung war gesorgt, denn mit „Musik uff de Gass" kamen die Gäste gerne in das Bodensee-Städtchen. In der ganzen Stadt vom See, in der Altstadt bis zum seemaxx gab es zahlreiche Besuchsmagnete, die für richtig Stimmung sorgte.

Die „Schnooke Vielharmoniker" brachten viel gute Stimmung auf dem Moustelon-Platz - und hatten mit ihrer guten Laune auch ganz schön viel Ausdauer. Der Lohn war auch viel Applaus für den Einsatz am Schopping-Sonntag und die Rückmeldung, welch tolle Stadt Radolfzell ist. swb-Bild: Johnen

von Uwe Johnen

„Musik uff de Gass" darf inzwischen als Traditionsveranstaltung gewertet werden. Zum 22. Mal wurde der letzte verkaufsoffene Sonntag im Jahreslauf von diesem Motto begleitet und gilt als einer der wichtigsten Veranstaltungen für den Werbeverbund der in der Stadt ansässigen Händler und Dienstleister, der „Radolfzeller Aktionsgemeinschaft". Immerhin beteiligten sich über 90 Geschäfte, die zwischen 12:30 Uhr bis 17 Uhr öffneten, und mit so manchen Schnäppchen lockten.

Pünktlich um 12:30 Uhr erklangen die ersten Töne „uff de Gass", und schon bald sollte sich an jeder Straßenecke das Publikum über die Musik und auch über kulinarische Besonderheiten und Leckereien freuen. Mit diesem Event präsentierte sich Radolfzell wieder einmal als Weltstadt. So begeisterte die „Fischerin vom Bodensee" genauso wie eine original-afrikanische Kora.

Bei der Weinstube Baum war zeitweise kaum ein Durchkommen möglich, da dort die „Feierware Jazz-Band" spielte. Die „Schnooke Vielharmoniker" brachten entsprechende Stimmung auf dem Moustelon-Platz. Auch das Jugendblasorchester, unter der Leitung von **Kuno Rauch**, begeisterte, als sie beispielsweise den „Fluch der Karibik" spielten.

Wer sich vorgenommen hatte, alles zu sehen und zu erleben, dürfte sich zuviel zugemutet haben. Es waren zu viele Events, als dass man alles hätte erleben können. Besonders gut wurde dieses Jahr auch wieder die Gebrauchtinstrumentenbörse im Zunfthaus angenommen.

„Der Einzelhandel spürt inzwischen deutlich, dass die Menschen weniger Geld in der Tasche haben. Die Verkäufe sind rückläufig. Bei der heutigen Veranstaltung bin ich zuversichtlich, dass es ein erfolgreicher Tag sein wird", sagte **Andreas Joos**, Vorsitzender der Radolfzeller Aktionsgemeinschaft zu Beginn und er sollte Recht behalten.

Auf dem Marktplatz gab es neben Musik und vielen Leckereien auch eine Ausstellung der Autohäuser Radolfzells. Auch im seemaxx war entsprechend viel Trubel. Dort begeisterte die Band „Just unplugged".

„Wir haben ein tolles Programm", gibt sich die Projektleiterin **Sarah Ruby** vom seemaxx zufrieden. „Und nächstes Jahr werden wir ganz neue Ideen umsetzen", gab sie schon einmal bekannt. Genau das scheint es zu sein, was die Radolfzeller an der „Musik uff de Gass" mögen.

Mehr Bilder gibt es unter wochenblatt.link/gass-musik

- Anzeige -

Herr Professor Sven Gläsker,

herzlich Willkommen in Freiburg-Gundelfingen!

Seit dem 1. Oktober verstärkt Prof. Dr. Sven Gläsker das interdisziplinäre Rückenzentrum des MVZ Gelenk-Klinik.

Prof. Dr. Sven Gläsker behandelt bei uns als Facharzt für Neurochirurgie ambulante und stationäre Patienten aller Kassen.

Seine Schwerpunkte sind minimalinvasive Wirbelsäulenchirurgie und die Beratung von Patienten mit Tumoren des Nervensystems.

Alle Patienten aus Singen und Umgebung sind in Professor Gläskers Sprechstunde in der Gelenk-Klinik herzlich willkommen.

Das Team der Gelenk-Klinik wünscht einen guten Start!

Gelenk-Klinik
Alte Bundesstr. 58
79194 Gundelfingen
Tel.: 0761 - 7 91 17 - 0
www.gelenk-klinik.de
GELENK-KLINIK

Hilzingen

Warme Stuben aus der Nahwärme?

Die aktuelle Energiekrise, verbunden mit der drohenden Klimakrise, bringt viele Hauseigentümer ins Grübeln. Sie fragen sich, welche Heizungsart ist am besten für die Umwelt und den Geldbeutel?

von Ute Mucha

Bene Müller vom Singener Energieunternehmen solarcomplex stellte die Erweiterung des Hilzinger Wärmenetzes vor.

swb-Bild: Ute Mucha

Als eine sinnvolle Alternative zu Öl und Gas wird die Nahwärmeversorgung gehandelt, die in manchen Gemeinden bereits für warme Stuben sorgt. Dies ist in der Region unter anderem in Büsingen, Randegg, Tengen und Hilzingen mit seinem Teilort Weiterdingen und Schlatt am Randen der Fall. Dort wird entweder mit Abwärme aus Biogasanlagen oder mit Solarkollektoren Wärme erzeugt und über ein Nahwärmenetz in Privathäuser und kommunale Liegenschaften wie Rathaus, Schulen und Hallen geleitet.

Nun plant die Singener Firma solarcompex eine Erweiterung des Wärmenetzes im Hilzinger Kernort und wird eine neue Heizzentrale für Holzhackschnitzel bei der alten Kläranlage bauen, über die auch ein ansässiges Gartencenter versorgt werden soll. Im Zuge des Bauvorhabens bietet solarcomplex auch den Hilzinger Hausbesitzern die Möglichkeit, ihr Gebäude an das Wärmenetz anzuschließen. „Wir begrüßen es, dass solarcomplex in der aktuellen Energiekrise das Wärmenetz ausbauen möchte“, freut sich **Bürgermeister Holger Mayer** und unterstützt mit dem Gemeinderat das Vorhaben, damit die Singener Firma solarcomplex das Vorhaben so schnell wie möglich umsetzen kann.

Bene Müller, Geschäftsführer von solarcomplex, informierte am Donnerstag in einer zweiten Veranstaltung gut 60 interessierte BürgerInnen in der Hegau-Halle über die geplante Erweiterung. Sein Unternehmen hat bereits in über 20 Kommunen Nahwärmenetze gebaut und kann daher reichlich Erfahrung bei dieser Art der Wärmeversorgung vorweisen.

In Hilzingen können nun weitere 40 Gebäude entlang der bestehenden Leitungstrasse an das Wärmenetz angeschlossen werden. Allerdings ist Eile geboten, die Eigentümer müssen sich bis 30. November entscheiden, ob sie einen Wärmelieferungsvertrag mit solarcomplex abschließen wollen. Denn die bauliche Umsetzung ist bereits im Jahr 2023 geplant. „Das ist ambitioniert“, weiß Bene Müller, aber es sei wichtig, jetzt auf die Energiekrise zu reagieren und entsprechende Entscheidungen zu treffen, ist er überzeugt. Hausbesitzer außerhalb des bestehenden Nahwärmenetzes können ihre Interessenbekundung ebenfalls bis 30. November abgeben, sodass das Unternehmen den Bau eines neuen Wärmenetzes im Kernort planen kann, das dann zur Heizperiode in 2024 umgesetzt werden soll. Wo dann am Ende das Wärmenetz wirklich gebaut werde, betonte Müller, hänge vom Anschlusswillen und der Energiedichte ab.

Neben der Unabhängigkeit von fossilen Brennstoffen wie Gas und Öl spielen natürlich die Kosten für eine Nahwärmeversorgung eine wichtige Rolle. Bene Müller rechnete anhand von Vergleichszahlen vor, dass Verbraucher gegenüber Öl und Gas bis zu 2.000 beziehungsweise 3.000 Euro an Heizkosten im Jahr sparen können. Die Konditionen des Liefervertrages für künftige Kunden beinhalten einen Grundpreis von 195 Euro jährlich, einen Arbeitspreis von 11,58 Cent brutto/kWh und einen einmaligen Baukostenzuschuss von 8.900 Euro, mit einer Mindestabnahme von 15.000 kWh (entspricht 2.000 Liter Heizöl) oder 10.900 Euro ohne Mindestabnahme. Für den Baukostenzuschuss gebe es eine staatliche Förderung von bis zu 35 Prozent, ergänzte Müller. Der Vertrag laufe über zehn Jahre und die Umsetzung hänge natürlich auch von der zeitgerechten Erteilung notwendiger Genehmigungen ab.

Mit einer Fernüberwachung des Systems, einem großen Pufferspeicher sowie einem Anschluss für mobile Heizzentralen sei eine Versorgungssicherheit im Wärmenetz gewährleistet, hob der solarcomplex-Geschäftsführer hervor und verwies auf weitere Vorteile dieses Systems neben der Kosteneinsparung und dem Beitrag zum Klimaschutz wie den Verbleib der Wertschöpfung in der Region. Zudem kümmere sich der Betreiber um Wartung, Reparatur und Ersatzinvestitionen und es sind keine weiteren Investitionen für das regenerative Wärmegesetz des Landes notwendig.

Rielasingen-Worblingen

Dörflicher Charakter soll bewahrt werden

Ausgelöst durch ein geplantes Bauvorhaben, bei dem ein ehemalig landwirtschaftlich genutztes Anwesen in der Nachbarschaft der Arlener „Gems“ abgerissen und durch Geschosswohnungsbau ersetzt werden soll, hat der Gemeinderat in seiner jüngsten Sitzung einen Bebauungsplan „Ortsmitte Arlen“ auf den Weg gebracht, der mit einer Veränderungssperre besetzt ist und im Laufe der nun folgenden Ausarbeitung auch mit einer Erhaltungssatzung gestärkt werden solle, entschied das Gremium einstimmig.

Man wolle hier keinen Verhinderungsplan aufstellen, aber der doch an vielen Stellen recht malerische Ortskern des einst sehr bäuerlich geprägten Dorfs, mit seinen vielen Höfen, müsse im Gesamten gewahrt werden können. Gerade im Bereich der einstigen kleinen „Arbeiterhäuser“ aus der Zeit der Spinn- und Weberei Arlen hatte es bereits in den letzten Jahren viele Anträge zur baulichen Erweiterung gegeben, die als durchaus grenzwertig gesehen wurden und den Charakter dieses Dorfteils schon zum Teil veränderten.

In der Wiesholzer Straße in Arlen soll ein ehemaliger Bauernhof abgerissen und durch Geschosswohnungsbau ersetzt werden. Dagegen hat der Gemeinderat nun einen Riegel vorgeschoben.

swb-Bild: Oliver Fiedler

Deshalb seien hier trotzdem noch Nachverdichtungen möglich, wurde unterstrichen. Man wolle gewiss keine Glasglocke über das alte Arlen setzen, aber doch mit dem nun aufgenommenen Verfahren verhindern, dass der Charakter des besonderen Dorfs verloren gehe, der im Hegau ein besonderer ist, durch die bäuerliche Vergangenheit in Kombination mit dem Einfluss, den die „Fabrik“ der TenBrinks damals bewirkt habe.

Der Investor für das Anwesen, das nun den Plan auslöste, habe deutlich gemacht, dass er kein Interesse am Erhalt des einstigen Hofs in der Wiesholzer Straße habe, informierte **Bürgermeisterstellvertreter Caserotto**, der die Sitzung leitete. Mit dem Beschluss wird nun auch eine Veränderungssperre wirksam. Oliver Fiedler

Öhningen-Wangen

Kulturnacht macht Dorf zu Magnet

Der Öhninger Ortsteil Wangen ist der einzige Ort in der Region, der die Aktivitäten der dort lebenden Künstler gleich mit zwei Nächten feiert. Der Museumsnacht Hegau-Schaffhausen wie auch die eigene Kulturnacht, die letzten Samstag viele hundert Besucher anzog und die hier künstlerische Vielfalt in 22 Häusern aus den verschiedensten Blickwinkeln erleben konnten. Da fühlte man sich richtig wie in einer Künstlerkolonie für diese Nacht.

Überall erhellte Häuser, die auch mit Kerzenschein auf den Gehwegen lockten, immer wieder neue Einblicke in „Künstlerstuben“ oder Mini-Galerien, selbst der Frieseursalon am See wurde ausgeräumt um hier Platz für interessante Kunst zu machen und um auch die Ergebnisse des Taschenwettbewerbs, des veranstaltenden Gäste-, Kultur- und Dorfvereins aus Corona-Zeiten vorzuführen, wie bei **Gerda Greber** und **Claudia Blasutto** zum Beispiel. Und selbst das Feuerwehrhaus war belegt mit Kunst für diese Nacht durch **Karin Eissler** und **Susanne Sterk**.

Alle Aussteller sprachen von einem wirklich starken Interesse und vollen Ausstellungsräumen. Eines der Highlights war dabei die Ausstellung „Mare Nostrum“ von **Angela Becker-Fuhr**, die im alten Rathaus Bilder ihres Vater **Curth Georg Becker** von seinen Reisen nach Sanary zeigte, der im dritten Reich Fluchtpunkt für viele wurde, die hier auf ihre Visa in die Freiheit warteten. Mit eigenen Bildern wurde diese Fährte duch Angela Becker-Fuhr aufgenommen, ein Wink an unsere aktuelle Zeit, in der Idylle und Schrecken wieder nahe beieinander liegen. Einen Text zur Ausstellung hatte der **Singener Museumsleiter Christoph Bauer** verfasst, der auch Leihgaben zur Verfügung stellte.

Angela Becker-Fuhr im Saal des alten Rathauses vor Bildern ihres Projekts „Mare Nostrum“ über die Spurensuche in den Zufluchtsorten ihres Vaters.

swb-Bild: of

Ein ganzes künstlerisches Reich hatte auch **Vera Flötenmeyer-Löbe** zu bieten, die einerseitz Einblicke in ihr Atelier direkt am Seeweg gewährte und im Anwesen des „Bootshauses“ die Singener Maler als Gäste präsentierte. Musikalisch umrahmt wurde die Nacht von der Band „One Time“ in der Gärtnerei Denz wie von **Arno Haas** und **Jürgen Waidele** im „Club Ela“. Künstler **Tom Leonhardt** hatte den Proberaum unter seinem Atelier zur „Disko“ verwandelt. Überlegt wird freilich, wie man nun auch mehr aus dem Ruf als Künstlerdorf für Wangen und die Höri machen könnte. Da sei man ja schon fast Großstadt, wurde im Scherz bemerkt. Oliver Fiedler

Mehr Bilder gibt es unter wochenblatt.link/wangennacht

Orsingen-Nenzingen

Gleich mehrere Katastrophen zur gleichen Zeit bekämpft

Mit recht starker Publikumsbeteiligung konnte die Feuerwehr Orsingen-Nenzingen am Samstag ihre Hauptprobe mit ihrem im Frühjahr in Dienst gestellten neuen Multifunktionsfahrzeug abhalten, bei der es für die Wehrleute auch ein vielfältiges Einsatzfeld gab.

von Oliver Fiedler

Wie der **stellvertretende Kommandant Jörg Fuhrmann** den Zuschauern anschaulich vermittelte, hatte sich im Bauhof der Gemeinde doch eine richtige Katastrophe ereignet. Denn beim Beladen des dort stationierten Containers für Altmetall hatte es eine schwere Verpuffung gegeben. Durch den Schreck geriet ein Tieflader außer Kontrolle und rammte das Fahrzeug der Belader des Containers so stark, dass die Frau auf dem Fahrersitz im Auto eingeklemmt wurde und neben dem Löscheinsatz am Container mit viel Aufwand aus dem Fahrzeug befreit werden musste.

Der Fahrer des Tiefladers wiederum war unter Schock stehend geflohen und musste ausfindig gemacht werden. So gab es nicht nur viel Arbeit für die Feuerwehrleute, sondern auch für die Einsatzkräfte des DRK im Ortsverein Steißlingen-Nenzingen, die ihr Rettungsterminal noch nicht einmal fertig aufgebaut hatten, als die ersten „Verletzten“ bereits angeliefert wurden. Die Frau im Auto musste über eine Rutsche über das Heckfenster aus dem Auto befreit werden, was die Feuerwehrleute souverän im Griff hatten und Lob für den gut geplanten Einsatz nicht nur vom eigenen **Kommandanten Manuel Winter** und **Bürgermeister Stefan Keil,** sondern auch von **Uwe Hartmann von der Gesamtwehr Stockach** als Vertreter des Kreisfeuerwehrverbands erhielten. Rund 50 aktive Feuerwehrleute kann die Freiwillige Feuerwehr Orsingen-Nenzingen aktuell aufbieten, die tagsüber im Ernstfall durch 15 weitere Feuerwehrleute von anderen Wehren Unterstützung erhalten, die aber Mitarbeiter in den örtlichen Unternehmen sind und deshalb auch über Einsatzkleidung und Ausrüstung vor Ort verfügen. Im letzten Jahr hatte die Feuerwehr der Doppelgemeinde 29 Einsätze, zum Glück aber keinen Großbrand, sondern in der Mehrzahl technische Hilfeleistungen und kleinere Feuer.

Der Blick geht auch nach vorn für die Feuerwehr der Doppelgemeinde. Nach einem entsprechenden Ratsbeschluss konnte nun die Vergabe für ein weiteres neues Feuerwehrfahrzeug erfolgen, das das im Frühjahr in den Dienst gestellte Fahrzeug HLF10 ergänzen soll und dann mit Wechselcontainern für die jeweiligen Einsätze ausgestattet wird. Die Gemeinde investiert in das Fahrzeug weitere über 400.000 Euro. Der ehrenamtliche Einsatz der Feuerwehrleute solle durch eine optimale Ausrüstung honoriert werden, sagte Bürgermeister Stefan Keil am Rand der Feuerwehrübung. Das sollte es der Kommune auch wert sein.

Unter anderem aus einem Auto musste eine Person bei der Hauptprobe der Feuerwehr Orsingen-Nenzingen gerettet werden. *swb-Bild: Oliver Fiedler*

Mehr Bilder gibt es unter https://wochenblatt.link/osprobe

Radolfzell

Ein „kleines Eis“ darfs noch sein

Die Würfel sind endgültig gefallen gegen den Eiskiosk mit Pizzeria „Da Toni“ an der Radolfzeller Hafenmole. Das Aus für den Betrieb war eigentlich schon seit dem Entwurf des Masterplans für das Radolfzeller Seeufer 2012 gesetzt, nun, kurz vor Toresschluss, hatte der Inhaber noch eine Petition mit über 3.000 Unterschriften für den Erhalt des kleinen Geschäfts am Ausgang der Bahnquerung eingereicht, der dafür sorgte, dass man sich das Anliegen nochmals genau anschaute.

Mit einer durch das Unternehmen RC&P Hotelconsulting erstellen „fachgutachterlichen Stellungsnahme“ wird da noch eine kleine Lücke gelassen. Die Experten des Beratungsunternehmens hatten sich die Planungen vorgenommen und auch die bestehende Gastronomie an der Seelinie in Augenschein genommen. Ihr Rat ist klar: Die neue Gastronomie, in die die Hafengesellschaft der Stadtwerke Konstanz derzeit kräftig investiert, hat vertragliche Rechte, keine Konkurrenz in direkter Nachbarschaft haben zu müssen. Der Betrieb, der mit einem erwarteten Volumen von 500 bis zu 1.500 Gästen täglich ausgelegt ist, werde sogar Einfluss auf die Gastronomie der Innenstadt haben und sei zudem ausgelegt, neues Publikum nach Radolfzell zu ziehen, so die Vorstellung in der Sitzung des Gemeinderats. Durch die bereits erfolgten Schritte im Masterplan fürs Seeufer, das eben von Anfang an anders werden sollte als die der anderen Touristenziele Meersburg oder Überlingen, sei das Thema Gastronomie durch die Vereins- und Pachtgastronomie wie das Bootshaus, Bora-Hotel und Restaurant und dann eben an der Mole komplett abgedeckt.

Die Lücke der Experten liegt nun im selbst gemachten Eis. Denn bei den anderen Anbietern gäbe es aktuell nur fertiges Industrieeis, verpackt aus der Truhe. Wenn man sich die ehemalige ESV-Kegelbahn am Spielplatz und den Kinder-Radtrack in etwa 150 Metern Entfernung ansehe, sei das eine mögliche Lücke für handwerklich gefertigtes Eis, auf das auch viele Menschen Wert legen. Raumplanungen waren zur Sitzung auch schon parat, die hier auch einen bewirteten Außenbereich für rund 60 Personen als möglich sehen. Und dafür entschied sich der Gemeinderat einstimmig auch als weiteren Weg, dies möglich zu machen. Allerdings bedeute das nicht, dass dort der Betreiber von „Da Toni“ automatisch weitermachen könne. Die kleine Eisdiele werde man genauso ausschreiben wie die andere Gastronomie, so die Vorlage zur Sitzung. Oliver Fiedler

- Anzeige -

Singen

Endlich kann der Madrigalchor auf der Bühne feiern

Eigentlich stand da mal der 31. Oktober letzten Jahres auf dem Plan: da wollte der Madrigalchor der ALU seinen 75. Geburtstag feiern, doch das war aufgrund der ganzen Einschränkungen nicht möglich gewesen. Der **Vorsitzende des Chors, Peter Klipfel,** blieb zuversichtlich und machte gleich mit der Stadthalle den neuen Termin für das nachgeholte Jubiläumskonzert für Sonntag, 16. Oktober, für die Aufführung von „Die Jahreszeiten“ von **Joseph Haydn** in Zusammenarbeit mit der Südwestdeutschen Philharmonie Konstanz aus, die nun um 17 Uhr dort auch einige Überraschungen parat hat, wie Klipfel beim Medientermin verriet. Anfang des Jahres begannen die Proben, am letzten Wochenende fanden in Konstanz die Schlussproben mit dem Orchester statt.

Unter dem Dirigat von **Hartmut Kasper** als **künstlerischer Leiter** werden dann fast 60 Sänger des Chors mit Gästen ihre

Die SängerInnen des Madrigalchors bei ihren Proben im Musiksaal des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums. swb-Bild: Oliver Fiedler

Stimmen für das große Werk erheben. Als **Solisten** konnten **Constanze Gellissen** (Sopran), **Klemens Mölkner** (Tenor) und **Michael Marz** (Bariton) gewonnen werden, die die Handlung des im bäuerlichen Milieu spielenden Werks, das als die Fortsetzung von Haydns genialer Schöpfung gilt, in der Singener Stadthalle in Szene setzen.

Anfang des Jahres wurde mit den Proben für dieses große Jubiläumskonzert begonnen. Und das auch unter herausfordernden Bedingungen. Zum einen konnte der angestammte Proberaum im Alu-Gemeinschaftshaus nicht genutzt werden, in der „Basilika“ fand man ein Provisorium. „Wir haben hier erst mal nur mit Einzelproben der Stimmlagen begonnen, mit Test und Abstand, was doch für die SängerInnen auch eine große Herausforderung war“, so Hartmut Kasper. Kasper hat ein gutes Gefühl für das Jubiläumskonzert in der Singener Stadthalle. „Wir sind richtig fit für die Aufführung!“

Die Karten gibt es im Vorverkauf über die Stadthalle/Tourist-Information. Oliver Fiedler

- Anzeigen -

KIRCHWEIH- UND ERNTEDANKFEST
VOM 14. - 17. OKTOBER 2022 IN HILZINGEN

O'ZAPFT ISCH!!! BEI MAUCH

Der Herbst in all seiner Farbenpracht ist bei Mauch grün erleben zu finden. swb-Bild: Mauch

Axel und Johanna Mauch freuen sich auf das Kirchweih-Wochenende und auf viele Gäste. swb-Bilder: Mauch

Parallel zum Hilzinger Kirchweih Wochenende ist bei Mauch grün erleben von Freitag bis Sonntag zünftige Herbst-Fest-Stimmung angesagt. Neben prachtvollen Herbstpflanzen und Deko-Ideen steht an den drei Tagen der Genuss und das Feiern im Mittelpunkt. Im Restaurant »Linas« gibt es Weißwürste, Schäufele mit Sauerkraut, Zwiebelkuchen, Suser und zünftige Musik. Und das Beste: Wer an einem der drei Tage in Dirndl oder Lederhosen zu Mauch kommt, erhält 20 Prozent Rabatt auf seinen gesamten Einkauf. Das Mauch Gärtnerteam präsentiert seinen Kunden derzeit winterharte Herbstzauber Pflanzen, Chrysanthemen, Gräser, Heidepflanzen, Zierkürbisse und zeigt Muster für Grabgestaltungen und Deko-Ideen für den Herbst. Die Floristen präsentieren für Allerheiligen selbst gefertigte Grabgestecke und Schalen. Und wer schon Weihnachtsfeeling spüren möchte, kann sich in den weihnachtlich getrimmten Dekobereichen von den neuesten Dekotrends inspirieren lassen. »Wir sind vorbereitet und freuen uns auf alle Gäste«, so Johanna und Axel Mauch, Inhaber des seit 1929 bestehenden gärtnerischen Unternehmens. Pressemeldung

Meisterbetrieb SPRINGMANN Elektroinstallationen
Dominic Springmann
Elektrotechnikermeister
Auf Bühl 6 · 78247 Hilzingen
Telefon: 0 77 31 / 79 95 35
Telefax: 0 77 31 / 31 91 03
www.springmann-elektro.de
info@springmann-elektro.de

KIRCHWEIH- UND ERNTEDANKFEST
VOM 14. - 17. OKTOBER 2022 IN HILZINGEN

GROSSE VORFREUDE AUF DIE KIRCHWEIH

In der Barockkirche St. Peter und Paul ist der kunstvolle Erntedankschmuck zu bewundern.swb-Bild: Archiv

Nach drei Jahren ist die Vorfreude auf die Kirchweih in Hilzingen riesengroß. Denn das traditionelle Erntedankfest am dritten Oktoberwochenende ist ein wahrer Besuchermagnet, trägt den Namen der Hegaugemeinde weit über den Landkreis hinaus und hat den Tausenden Besuchern immer viel zu bieten. Deshalb ist die Freude umso größer, dass nun endlich wieder eine Kirchweih im gewohnten Stil stattfinden wird.

»Wir freuen uns sehr und sind auch etwas aufgeregt, dass alles friedlich und gut verläuft«, fiebert Holger Mayer dem Festwochenende entgegen. Es wird seine erste Kirchweih als Bürgermeister der Gemeinde sein, denn kurz nach seiner Wahl zum Gemeindeoberhaupt im Februar 2020 begann die Corona-Pandemie und brachte das gesellschaftliche Leben zum Erliegen. Nun darf er endlich mit dem Fassanstich am Freitagabend, 19 Uhr, im Festzelt des Musikvereins Hilzingen die Kirchweih offiziell eröffnen und alle Gäste herzlich begrüßen.

Der folgende Samstag ist dann gespickt mit Attraktionen: Vom Flohmarkt bei den Hegau-Hallen über den großen Bücherflohmarkt in der Remise und der Fahrzeug- und Geräteausstellung bis hin zur Oldtimer-Parade um 13 Uhr auf der Hauptstraße reicht das Angebot.

Nachmittags ab 16 Uhr zeigt dann die Hilzinger Feuerwehr ihr Können bei ihrer Hauptübung am alten Feuerwehrhaus und der FC Hilzingen geht im Sportpark auf Punktejagd gegen den FC Steißlingen.

Der Kirchweihmarkt lockt gesäumt von den zahlreichen Marktständen mit einem bunten Warenangebot und feinen Leckereien zur Stärkung am Sonntag und Montag.

Nicht fehlen darf bei jeder Kirchweih der kunstvolle Erntedankschmuck in der Barockkirche St. Peter und Paul, der nach dem Festgottesdienst am Sonntag eine Woche lang bewundert werden kann. Dieses Jahr steht der filigrane Schmuck unter dem Motto »Heiliger Josef – treuer Hüter des Glaubens« und wird seit Wochen im Kirchenkeller von vielen fleißigen Händen gestaltet.

Vor Ort sind natürlich auch die Gäste aus der italienischen Partnerstadt Lizzano in Belvedere, die allerdings, statt wie bisher im alten Rathaus, im Foyer der Hegau-Halle ihre Spezialitäten offerieren. Ein Vortrag von Prof. Dr. Rainer Luick am Samstagabend, der bunte Rummelplatz mit seinen Attraktionen sowie viel Musik und Unterhaltung im Festzelt runden das Kirchweih-Programm ab.

Am darauf folgenden Wochenende wird dann ein Erntedank-Pilgern für Jung und Alt und das Benefizkonzert mit dem Kirchenchor Hilzingen in der Barockkirche am 23. Oktober den Schlusspunkt hinter die Erntedankwoche des Jahres 2022. Ausführliches Programm im Internet unter:

Ute Mucha

Schmucke Oldies sind bei der Oldtimer-Parade am Samstagmittag zu sehen. *swb-Bild: Archiv*

Kunst von Helmut Schlichtherle, Joachim Schweikart und Susanne Lubach wird auf der Hilzinger Kirchweih im August-Dietrich-Saal gezeigt.

KUNST VON DER HÖRI

Die Exponate der diesjährigen Hilzinger Kunstausstellung kommen aus den Gärten und Ateliers der Höri. In diesem Sommer waren sie bereits in einer kleinen Ausstellung unter dem Titel »Im Garten des Faun« im Seeatelier in Gaienhofen zu sehen. Um weitere Arbeiten ergänzt, können die Bilder und Skulpturen nun auf Einladung des Förderkreises für Kunst und Kultur Hilzingen im Rahmen der Kirchweih genauer betrachtet werden. Den Archäologen Helmut Schlichtherle kennen viele aus Veröffentlichungen, Ausstellungen und Medien. Dass er auch malt, zeichnet und radiert – und das mit großer Verve schon ein Leben lang – wissen nur die wenigsten. Die Titel seiner Werkgruppen »mille fiori« und »mille grazie« klingen leicht, aber genauer betrachtet greifen sie tiefer. Die Bilder gehen auf Motive der Antike und Renaissance zurück und überführen sie in die Moderne und Gegenwart. Auch die Skulpturen von Joachim Schweikart und die Bilder von Susanne Lubach schöpfen aus antiken, abstrakten und metaphysischen Quellen gleichermaßen. Eine Plastik von Joachim Schweikart übernimmt das Motiv der Grazien und wird im Zusammenhang mit den groß gemalten Grazien gezeigt. Prof. Dr. Klaus Schuhmacher spricht zur Eröffnung der Ausstellung am Sonntag, 16. Oktober, 10.30 Uhr im August-Dietrich-Saal. Pressemeldung

Singen

»Die größte Katastrophe ist das Vergessen«

Neben (inter)nationalen Brandherden wie dem Ukrainekrieg und seinen Folgen gerät eine weitere schwelende Krise zunehmend in Vergessenheit: Mehr als ein Jahr ist seit der **Machtergreifung der Taliban in Afghanistan** bereits vergangen und die Lebensumstände dort verschlechtern sich Tag für Tag. Durch einen **Spendenaufruf, dessen Erlös Hebammen in Kabul unterstützen** wird, wollen der **Caritasverband Singen-Hegau** sowie die Vereine **»inSi e.V. Integration in Singen«** und **»Unser buntes Engen«** hier wirksam werden.

von Anja Kurz

Teil der Runde, um das angepeilte Projekt vorzustellen, waren Vertreter der drei regionalen Organisationen: Der **erste Vorsitzende von inSi Bernhard Grunewald, seine Stellvertreterin Beatrix Gabele, Ajmal Farmann, erster Vorsitzender von Unser buntes Engen** und der **Vorstand der Caritas Singen-Hegau, Wolfgang Heintschel.** Eindrücklich waren am Donnerstagnachmittag auch die Schilderungen zweier Menschen, die erst kürzlich **aus Afghanistan entkommen** sind, **Zainab Hussaini** und **Mohammad Yusefi.**

»Jeden Tag verschlechtert sich die Lage dort, Frauen mit und ohne Ausbildung können nicht arbeiten«, erzählt etwa Zainab Hussaini, die vor etwa sechs Monaten über ein Programm zur Rückholung von Ortskräften nach Deutschland kam, auf englisch. Denn insbesondere **Frauen werden vom afghanischen Regime unterdrückt und fürchten permanent um ihr Leben.** »Sie hungern und müssen ihre Kinder verkaufen.« Dabei wissen die Mütter nie genau was ihre Kinder erwartet, ob sie überleben und falls ja unter welchen Umständen - ob sie etwa »sexually harassed«, also von ihren Käufern unter anderem sexuell belästigt werden. Sie jemals wiederzusehen scheint unmöglich. Doch Hussaini macht klar, dass den afghanischen Müttern keine Alternative bleibt: »Die Taliban verhaften und töten Frauen, die arbeiten wollen.«

»Frauen müssen sich im Grunde genommen im Alltag komplett verstecken«, unterstreicht auch Ajmal Farmann, Vorsitzender von »Unser buntes Engen.« Erst kürzlich kamen etwa 50 junge Frauen und Mädchen bei einem Anschlag auf eine Bildungseinrichtung in Kabul um. Etwa die Hälfte der gesamten Bevölkerung ist unterversorgt, zudem hat Afghanistan die weltweit höchste Kindersterblichkeit und dabei eine niedrige durchschnittliche Lebenserwartung, insbesondere in den vielen sporadischen Lagern um die Großstädte herum. Eine Stabilisierung sei unmöglich, so Farmann, nicht erst seit der Übernahme der Taliban.

Denn das Land befindet sich **seit mehr als 40 Jahren permanent im Krieg.** Das verdeutlicht auch Mohammad Yusefi, demzufolge es die andauernden Konflikte verhindern, internationale Beziehungen zu knüpfen oder Bereiche wie Bildung und Gesundheitsversorgung zu stärken. Jeder, der sich engagieren wolle, riskiere sein Leben und könne nur im Geheimen unterstützen. Hier setzen nun die Caritas Singen-Hegau, der Engener Verein »Unser Buntes Engen« und der Singener Integrationsverein »inSi e.V.« an. Bei der **Caritas international** fand Wolfgang Heintschel mit **»Afghanistan: Gesundheit für Mutter und Kind« ein Projekt in Kabul,** das gut in die Vorstellungen der drei Organisationen passt. Die direkte Wirkung der Spenden vor Ort ergänzt so sinnvoll die Integrationsarbeit hier in der Region.

Auf dem Bild von links: Ajmal Farmann (Vorsitzender vom Verein »Unser buntes Engen«), Bernhard Grunewald (Vorsitzender des Integrationsvereins »inSi e.V. Integration in Singen«), Mohammad Yusefi und Zainab Hussaini (Geflüchtete aus Afghanistan), Wolfgang Heintschel (Vorstand des Caritasverband Singen-Hegau) und Beatrix Gabele (stellvertretende Vorsitzende von »inSi e.V.«). swb-Bild: ak

Konkret ist das Ziel Hebammen in Kabul, die vermehrt aus dem Umland dorthin geflüchtet sind, zu bestärken. Die Caritas liefert dazu den »Rohstoff Geld«, wie Bernhard Grunewald die finanziellen Spenden bezeichnet, um wiederum dringend benötigte Materialien beschaffen zu können. Die Hebammen werden bezahlt und ausgebildet, ihre Fahrten in die umliegenden Orte finanziert und Medikamente beschafft, wodurch wiederum die Betreuung von (werdenden) Müttern und deren Kindern vor, während und nach der Schwangerschaft gewährleistet ist. Für den inSi-Vorsitzenden Grunewald ist das ein zentraler Beitrag, da die Hebammen so mithelfen, fremde Familien zu bilden und ihre eigene ernähren können.

Die Spendenden bekommen, sofern sie **Name und Adresse angeben, automatisch eine Spendenbescheinigung** ausgestellt. Der komplette Betrag wird an die Caritas international weitergereicht und gelangt von hier »über informelle Geldstraßen« an sein Ziel, erläutert Bernhard Grunewald. »Darauf ist die Caritas international inzwischen spezialisiert.« Die Empfänger in Kabul seien zudem als Nichtregierungsorganisationen (NGOs = non-governmental organisations) hinterlegt und werden von den Taliban geduldet - um eine Tür in internationale Gefilde offenzuhalten, obwohl das afghanische »Regime« als solches nicht anerkannt wird.

Spendenkonto:
Caritasverband Singen-Hegau e.V., IBAN: DE89 6925 0035 0004 5863 27, Verwendungszweck: »Der Hegau hilft Afghanistan«

Weitere Informationen zu dem Projekt sind zu finden unter www.caritas-singen-hegau.de oder www.caritas-international.de

Politisch soll eine **zwölfköpfige Untersuchungskommission** auf Staatsebene eingerichtet werden, um die genauen Umstände und Hintergründe des Rückzugs aus Afghanistan zu klären, die **FDP-Bundestagsabgeordnete der Region, Dr. Ann-Veruschka Jurisch,** ist Teil dieser Runde. Dabei wünscht sich der inSi-Vorsitzende Grunewald, dass der Blick der Kommission auch »nach vorne gerichtet« ist.

- Anzeigen -

Die schlaue Lösung – Wünsche erfüllen - Werte erhalten
Treppen wieder schön und sicher!
Mit dem Stufe-auf-Stufe-System!
Rufen Sie uns an: 0 77 33 / 54 42 PORTAS®
www.schellhammer.portas.de

Singen

BC Singen ist zurück im Ring

Sie meldeten sich eindrucksvoll zurück in den Ring.

von Ute Mucha

Die Boxer des BC Singen präsentierten sich anlässlich des 100-jährigen Bestehens des Clubs bei einer heißen Boxnacht von ihrer besten Seite und gewannen mit Unterstützung von Gastboxern den Ländervergleich gegen eine belgische Auswahl mit 13:11. Boxfans aus der ganzen Region, der Schweiz und Belgien strömten am Samstag in die Singener Münchriedhalle und sorgten für volle Ränge und eine tolle Stimmung.

Sportlich wie organisatorisch war die Veranstaltung für das BC-Team um seinen Vorsitzenden **Antonio Ruberto** zwar ein Kraftakt, aber der Aufwand hat sich gelohnt: dem Publikum wurde fairer und spannender Boxsport präsentiert, der die Erinnerungen an die glorreichen Zeiten des Clubs aufleben ließen. Das war auch der Wunsch von BC-Chef Ruberto, der alles daransetzen möchte, „den BC Singen wieder zu beleben".

Über ein Geschenk des Boxclubs Zürich zum 100. Geburtstag des BC Singen freute sich BC-Chef Antonio Ruberto fast so sehr wie über gelungene Box-Nacht anlässlich des Jubiläums.

Angedacht ist dafür ein Bodensee-Cup mit Boxern aus Österreich, Deutschland und der Schweiz, aber das sei ist noch Zukunftsmusik, so Ruberto. Zuerst steht in zwei Wochen der Rückkampf in Belgien an. Verstärkt mit Boxern aus befreundeten Clubs waren es vor allem die drei Singener Kämpfer, die die Münchriedhalle zum Kochen brachten. Zwar musste **Elias Schenk** in seinem Vorkampf eine Niederlage gegen den Schweizer **Klaudio Troka** einstecken, doch **Ruslan Kober** und **Mario Loguercio** machten dies mit ihren starken Auftritten bei den Hauptkämpfen wieder wett. Mit Trainer **Giovanni Sestito** an der Seite lieferte sich Kober über die drei Runden einen harten Schlagabtausch mit seinem Gegner **Sasha Lelievre** aus Belgien, der die Zuschauer von den Sitzen riss. Am Ende stieg der 22-jährige Singener als verdienter Sieger aus dem Ring. Im letzten Kampf der Jubiläums-Boxnacht wurde „Super-Mario" Loguercio seinem Namen gerecht und bezwang **Urim Hadaraj** nach einem sehenswerten Schlagabtausch und unter lautstarker Anfeuerung von den Rängen klar nach Punkten.

„Super-Mario" Loguercio aus der blauen Ecke des BC Singen machte seinem Namen alle Ehre und bezwangUrim Hadaraj nach einem sehenswerten Schlagabtausch nach Punkten. swb-Bilder: Ute Mucha

Für den Singener Lokalmatador und mehrfachen Landesmeister war es ein „harter Kampf gegen einen starken Gegner". Sein Sieg entschied schließlich den Ländervergleich zugunsten der Singener Auswahl. Auch der Singener Lokalmatador möchte die Begeisterung für den Boxsport in der Region wieder wecken. Sein Traum wären Ligakämpfe wie zu Anfang der 2000er Jahre, als die legendären Boxnächte in der Scheffelhalle die Fans begeisterten.

Welch hohen Stellenwert der Boxsport in Singen hat, unterstrich auch **Oberbürgermeister Bernd Häusler** in seinem Grußwort zum Jubiläum: „Neben den erstklassigen Leistungen im Ring widmet sich der BC Singen besonders der Jugendarbeit und hat damit viel für ein gutes und freundschaftliches Miteinander getan", so Häusler. Dass BC-Trainer Giovanni Sestito seinen Schützlingen weit mehr als Technik und Kondition vermittelt, zeigte auch der respektvolle Umgang der Kontrahenten vor und nach Kämpfen: Im Ring flogen die Fäuste, aber nach dem letzten Gong gab es einen anerkennenden Händedruck für den Gegner.

Mehr Impressionen von der Jubiläumsboxnacht gibt es in unseren Bildergalerien.

- Anzeige -

Müller
10% AUF ALLES*
GÜLTIG IN ALLEN MÜLLER FILIALEN!
Vom 12.10.2022 - 19.11.2022

DROGERIE PARFÜMERIE SCHREIBWAREN
SPIELWAREN NATURSHOP MULTI-MEDIA
HAUSHALT STRÜMPFE HANDARBEIT

DAUERHAFT GÜNSTIG EINKAUFEN
Preisgarantie von mindestens 4 Monaten**
(ausgenommen Sonderangebote und Rabatt-Aktionen)

** Jeder Artikel hat eine feste Preisgarantie von mindestens 4 Monaten. Gültig ab dem Datum welches auf dem Preisschild ersichtlich ist. Ausgenommen sind Sonderangebote und Rabatt-Aktionen.

* Nur Original-Coupons gültig. Maximal 1 Coupon pro Kunde und Einkauf in der Filiale mit aktuellem Gültigkeitszeitraum einlösbar. 10% des Verkaufspreises werden direkt an der Kasse abgezogen. Diese Aktion ist nicht gültig auf Aktionspreise und nicht mit anderen Aktionen (z. B. Coupons, %-Aktionen, Naturalrabatte, etc.) kombinierbar. Ausgenommen von dieser Aktion sind folgende Artikel / Hersteller: Pre- und Anfangsmilchnahrung, Bücher, Zeitschriften, Gutscheinkauf, Reisegutscheine, Network/Online Karten, Spielekonsolen / VR-Brillen von z.B. Nintendo, Sony und Microsoft, Spielekonsolen-Zubehör, Smartphones / Handys, Tablets, Airpods / Earpods, Weber Grill, Napoleon, Laura Star, Jura, Kennwood, Kitchen Aid, Miele, Prepaid-Karten, Müller Mobile Simkarten, Make up Services, Pfand, Tabakwaren sowie preisgebundene Artikel. Nur solange der Vorrat reicht. Die Firma Müller behält sich vor, die Aktion jederzeit ohne Vorankündigung zu beenden. Barauszahlung ausgeschlossen. Gültig vom 12.10. bis 19.11.2022 auf einen Einkauf in allen Müller Filialen in Deutschland. Müller Handels GmbH & Co. KG, Albstraße 92, 89081 Ulm. **Eine Übersicht unserer Filialen und Sortimente finden Sie unter www.mueller.de**

10% AUF ALLES* Gültig vom 12.10. - 19.11.2022 in allen Müller Filialen! 2 103471 800006
10% AUF ALLES* Gültig vom 12.10. - 19.11.2022 in allen Müller Filialen! 2 103471 800006
10% AUF ALLES* Gültig vom 12.10. - 19.11.2022 in allen Müller Filialen! 2 103471 800006
10% AUF ALLES* Gültig vom 12.10. - 19.11.2022 in allen Müller Filialen! 2 103471 800006
10% AUF ALLES* Gültig vom 12.10. - 19.11.2022 in allen Müller Filialen! 2 103471 800006
10% AUF ALLES* Gültig vom 12.10. - 19.11.2022 in allen Müller Filialen! 2 103471 800006

KÜCHENPROFI
M.O.C.-Engen, Tel.: 07733/5000-0
www.lagerkuechen.de

MIETGESUCHE

2 ZIMMER

Berufstätige Frau
sucht eine 2-Zi.-Wohnung im Umkreis Singen/Gottmadingen/Bohlingen, bis 500 € WM, Tel. 0176-80732321

2 Zi-Whg im Hegau
gesucht, wer ist bereit, mir, Rentner, finanz. abgesichert, seine 1,5 - 2,5 Zi-EG-Whg. zu vermieten? Meine Unterkunft wird abgerissen! Tel. 07733/9828574

3 ZIMMER

Zu unserer langjährigen Freundschaft suchen wir:
mit zwei festen Gehältern eine 3-Zimmer-Wohnung, WG-geeignet, mit Balkon/Terrasse in Hilzingen und Umgebung. Wir freuen uns auf eine Rückmeldung unter:
rieger.janine@gmx.net

3-4 Zimmer Wohnung
Beamtin ruhig und zuverlässig sucht 3-4 Zimmer Wohnung in Singen. Gerne mit Garten/Terrasse. E-Mail: lange2024@web.de

Dringend gesucht
3 Zi.-Whg. Kreis Engen/Rzell, EG, bis KM 500.- + NK, Tel. 0176/69046264 ab 16 Uhr

VERMIETUNGEN

1 ZIMMER

Hilzingen W.
schöne helle, Souterrain-Whg (in 3 Fam.), ca. 30 qm, 1 Zi., Sep. kl. EBK, Dusche, WC, WM Anschluss, schöner Terrassensitzplatz, ab 1.01.23, KM 295€+ NK+ KT. Zuschriften unter 117650 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

1 Zi., NR-Whg.
25 qm, möbliert+ mini Küche, Dusche und WC, Waschraumnutzung, KM 305€ + NK, KT 800€, ab sofort, info nur über Whatsapp, Tel.: 0171-4452188

2 ZIMMER

Betreutes Wohnen
Singen 2 Zi-Whg, 64 QM, sehr hell, EBK, KM 772 € + KT, Tel.: 0173-3250976, 10-16 Uhr

3 ZIMMER

3 Zi.-Whg., Beuren
Bj 2019, 83qm, kl. Blk, Küche, KM 910€ + NK, ab 1.12.22. Check-Haus-Bau. Mail: info@check-hausbau.de o. Tel.: 0176-84418059

3 Zi-Whg. Radolfzell
Gemütl. 3-Zi.-Whg., DG, 89 qm, neues Bad m. D., sep. WC, 2 BLK, gr. Kel, Stpl, an ruhig. Pers., NR, ab 1.12.22, KM 950 € + NK, 3 KM KT. E-Mail: Whg-Rzell@web.de

4 ZIMMER UND MEHR

4-Zi.-Whg. Si., in Haus
m. Solartermie, T.: 0152/03245559

HÄUSER

Einfam.haus Bj. 2005
zwischen Stockach (12 km) u. Tuttlingen, ruhig, viel Grün, Alpensicht, oberste Baureihe, Zisterne, Solar, gr. Doppelgarage, bis 5 Schlafzimmer, über 200 qm Wohnfl., riesige Küche möbliert, riesiges Wohnzimmer, Erker, Kaminofen, hell, Öl-Heizung Radiator+ Fußb., 2 Bäder inkl. Möbel, viele Extras, riesiger überdachter Balkon, Terrasse, Garderobe, Keller, an langfrist. Mieter ab 01.01.2023, Hauspflege und Liebe zu Gartenarbeit erforderlich, Monatl. Miete kalt 1.600,— € , Kaution: 3 MM, E-Mail: infoforme123@t-online.de

SONSTIGE OBJEKTE

Lagerbox, Singen,
abgeschlossen, bewacht, Tel. 0163-9227287

IMMOBILIENGESUCHE

2 ZIMMER

2- bis 3- Zi.- ETW
von privat als Kapitalanlage zu kaufen gesucht, Finanzierung ist gesichert, Tel.: 0171-2351659

3 ZIMMER

Kaufe 3 Zi.-Whg.
Sympatisches Ehepaar vom See sucht von privat eine schöne und helle 2,5 – 3,5 Zimmer-Wohnung zum Kauf in Radolfzell/Allensbach/KN. E-Mail: wohnung.mit.charme@gmx.de

HÄUSER

Ehepaar sucht EFH
ab Bj 90 im Grossraum Singen/Engen. Finanz. ges. Biete 5 Tsd Euro bei erfolgreicher Vermittlung. E-Mail: os.steiner13@gmail.com

SONSTIGE OBJEKTE

Suche Immobilien
Von privat für pers. Altersvorsorge. Wohnung, Haus, MFH. Tel. 0152 23769733 oder tenbet@gmx.net

GRUNDSTÜCKE

Wir suchen Bauland!
Junge Familie aus Gottmadingen sucht ein Grundstück für ein Einfamilienhaus in Gottmadingen oder Hilzingen. Wir sind dankbar über jeden Hinweis oder jedes Angebot. Tel.: 0152-53653366

GARAGEN/STELLPLÄTZE

Stellplatz, Si., bewacht,
überdacht, mit Infrastruktur, Höhe 4 m, zu verm., Tel. 0163-9227287

Garage Singen-Nord
ab sofort zu vermieten 65€ Tel: 07773-938335

Tiefgaragenplätze
in Radolfzell Kasernenstraße mit elektrischem Tor (2 Plätze) auch einzln zu verkaufen. Preis pro Platz 28.000 €, T. 0151-11337061

Garage, oberirdisch, in Singen o. Umkreis von 5 km, dringend zu kaufen gesucht.
Tel./SMS 0152 57 23 00 79

ERFOLGREICHE UNTERNEHMEN WERBEN IM ...
WOCHENBLATT

Das Frauen- und Kinderschutzhaus Radolfzell sucht ...
... 1 – 4-Zi.-Wohnungen in Radolfzell und Umgebung. Bei konkreten und seriösen Angeboten bitte melden,
Tel. 07732/57506,
fksh.radolfzell@diakonie.ekiba.de
Diakonie
caritas

Was ist Ihre Immobilie wert?
KENSINGTON
Finest Properties International
100% kostenlos
Testen Sie unsere Immobilienbewertung **mit direktem Ergebnis** per E-Mail.

www.immobilienpreise-bodensee.de

Einlösbar in über 60 Singener Geschäften!
Sie können den Singener Geschenkscheck erwerben bei:
DER SPORT MÜLLER
Sport Müller GmbH
78224 Singen | Im Gambrinus 2
(Die Ausgabestelle für den Geschenkscheck ist an der Kasse Scheffelstraße)
Öffnungszeiten:
Mo - Fr 10-19 Uhr, Sa 10-18 Uhr

ELEKTROGERÄTE

2 Waschmashinen
Mile Clasic, wenig benutz, pro 100€, Tel.: 07731-183256

ZU VERSCHENKEN

Staubsauger Privileg
funktionstüchtig mit Zubehör, an Selbstabholer zu verschenken, mit Staubbehälter, Tel.: 07731-3810314

Wohnwand Buche

auch einzeln, an Selbstabholer zu verschenken, Tel.: 0172-5926942

Kunststoffwanne
schwarz, d 110, h 35 cm mit Ablaufhahn an Selbstabholer zu verschenken, kann als Pool verwendet werden. Tel.: 0170-1535327

großes Trampolin
an Selbstabholer zu verschenken (Selbstabbau erforderlich) Tel. 0176-31610200

Gefriertruhe GTS
Nutzvolumen 155 L, an Selbstabholer zu verschenken, Tel.: 0152-02690235, ab 13:30 Uhr

Quitten
unbehandelt u. ungespritzt, an Selbstabholer zu verschenken, Tel.: 07732-9885335

Mist,
in Gottmadingen, an Selbstabh. zu versch., 0162-5454928 ab 17 Uhr

WERKZEUGE + MASCHINEN

Motorhacke Stihl
MH 445 R, 1 Jahr alt, zum Garten umgraben, NP 1000€, zu verkaufen, VB, Tel.: 0170-1535327

KAUFGESUCHE

Metallschrott gesucht
Wir holen alles ab. 0171-9002225

Pavillon 3x3 Meter
Tapeziertisch, Kellerregal gesucht, Tel.: 0151-23991048

VERKÄUFE

Dachpappe 2x(1mx10m)
Bitumenbahn R333, neu, 2 Rollen, je 15€ Tel.: 0152/34138907

Toro Elek.-Laubbläser
und Laubsauger mit Fangsack, neuwertig, umständehalber billig abzugeben, u. 30 Tomaten Alu-Stangen gedreht. Tel. 07731-52037

Bio-Walnüsse,
getrocknet, 4,50.-/kg, 07732/6453

STELLENANGEBOTE

Reinigungskraft
gesucht für Privatwohnung (100 qm) in Böhringen. 2 - 3 x pro Monat. Tel. 0172/ 5420628

Haushaltshilfe in Engen
gesucht, 4 Std./ Woche, langfristig, für 2-Pers.- Haushalt mit Hund, nur mit Anmeldung. Tel.: 0171-2351659

Reinigungshilfe
zuverl., freundl., 1 x wöchentl. ab sofort gesucht, Tel. 07731/61101

Maurer für Privat
gesucht, Tel.: 0172-7629252

Wir suchen
Musikstudent/in, oder ähnliches für privaten Schlagzeugunterricht (Kind 10 Jahre) in Aach. E-Mail: kleinergrasfrosch12@gmail.com

Putzhilfe gesucht
Singen Nordstadt, Einfamilienhaus, 3 Stunden/Woche ,
Tel.07731/3829940

STELLENGESUCHE

Logistikfachkraft, m.
Abschluß IHK, 55 Jahre, Studium Logistik, Abschluß in 2023, sucht Aufgabe als mitarbeitender Lagerleiter, Tel.: 0176-57989648

Maler u. Gipser sucht
Renovierungsarbeit als Nebenjob, Tel. 0172-9835559

Stelle gesucht in Si.
als Regalauffüllerin o. Küchenhilfe auf 520€ Basis. T. 0162-9132319

Bügelfee sucht Arbeit
in Priv.-Haushalt, 0151-20716497

TIERMARKT

Agaporniden
u. Ziegensittiche, gelb, nur paarweise zu verk., je 25€, Tel. 0157-74234518 o. 07731-25070

Bonita,3 Jahre

sehr nette & soziale Hündin sucht neues zu Hause mit Platz & Zeit, Tel.: 0173/4684768

Goldy und Prinz
zwei supersüße Katerchen suchen ein gemeinsames Zuhause. Lieb und verspielt. Ein großer eingenetzter Balkon oder Terrasse ist ein Muss! Für weitere Informationen und ernsthaftem Interesse schreiben Sie per E-Mail an: marion.katzenhilfe@t-online.de

Kathi und Kira,
Mama und Töchterchen suchen zusammen ein schönes Zuhause. Für weitere Informationen und bei ernsthaftem Interesse schreiben Sie an: marion.katzenhilfe@t-online.de

Twix und Flo
zwei supergoldige und liebe Kätzchen suchen ein gemeinsames Zuhause. Verspielt und zuckersüß. Über einen eingenetzten Balkon freuen sich beide. Wohnungshaltung. Für weitere Informationen und bei ernsthaftem Interesse schreiben Sie per E-Mail an: marion.katzenhilfe@t-online.de

Zuckersüßer Pumuckl
sucht Dosenöffner und ein Zuhause zu einem vorhandenen kleinen Katerchen. Keine Einzelhaltung nur Wohnungshaltung. Für weitere Informationen und beiernsthaftem Interesse schreiben Sie bitte per E-Mail an: marion.katzenhilfe@t-online.de

Pinocchio und Charlie
zwei kleine Katerchen, Pinocchio und Charlie Chaplin ca. 16 und 12 Wochen alt, lieb, verspielt, total lustig und verschmust, suchen zusammen ihr »für immer zu Hause« in Wohnungshaltung mit vernetztem Balkon. Für weitere Informationen und bei ernsthaftem Interesse schreiben Sie an: marion.katzenhilfe@t-online.de

Kleine Katzen
abzugeben, nur in gute Hände. Tel.: 07733-5129

VERSCHIEDENES

Wer verschenkt
Fahrräder, Mofa-Roller, Kaffeemaschinen, Flachbild-TV, Flohmarktartikel, div. Werkzeuge für einen guten Zweck, alles anbieten, Tel.: 0151-66234693

SAMMLERMARKT

Sammler sucht
Porzellangeschirr, Figuren, Sammeltassen, Wandteller, u.v.m., Tel.: 0152-21006080

FÜR DEN SPORT

Volleyball Damen

Die Volleyball Spielgemeinschaft Singen-Gottmadingen sucht zum nächstmöglichen Termin eine/n neue/n Trainer/in und neue Mitspielerinnen für die erste Damenmannschaft (Bezirksliga). 0170-5813509 od. Mail: Irina.schreiner@web.de

HAUSHALTSAUFLÖSUNG

Haushaltsauflösung, Entrümpelung
Martinek, Radolfzeller Straße 46 a
78467 Konstanz
Telefon 07531 - 361701

Wohnungsauflösung
Schränke, Schreibtisch, Eck-Couch, verstellb. Fernsehsessel, Lampen, Wäschetrockner, Schleuder, PVC- u. Teppichboden, neuw. ca. 12-15 qm, u.a., günstig abzugeben, Tel. 0170-5436724

FLOHMÄRKTE

Hofflohmarkt am 16.10.
in Friedingen, Gartenstr. 1, ab 10 Uhr. Münzen, Briefmarken, Bücher, Haushaltsw., Weihnachtsartikel, Damen- u. Herrenbekl. Gr. XL-XXL

ZUM VERLIEBEN

Suche Dich...
Er (73), NR, Witwer, naturverbunden sucht ehrliche, liebevolle Sie, NR um, den weiteren Lebensweg mit mehr Freude und Genuss zu erleben. Raum Stockach +40km, keine PV, bitte mit Telefonnr. ruf Dich dann gerne an. Zuschriften unter 117649 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Herbstzeit
Zeit für Romantik. Er, 66 J., NR, NT, schönes Zuhause vorhanden, sucht auf diesem Wege eine liebe, unkomplizierte Sie, der Ehrlichkeit und Treue noch was bedeuten. Ich, unternehmungslustig, möchte meiner Partnerin für immer Liebe und Geborgenheit schenken. Zuschriften unter 117651 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

HILFSORGANISATIONEN

Menschen helfen e.V.
info@menschen-helfen.de
www.menschen-helfen-im-hegau.de

Widmann hilft Kindern in der Region e. V.
Herr Rudolf Babeck
widmann.babeck@widmann-singen.de
www.widmann-kids.de

TOS Time Out School Singen
- bietet Beratung und Unterstützung für Schüler, Eltern und Schule im Bereich Schulverweigerung,
- bietet Schülern die Möglichkeit und Chance, sich auf einen geregelten Schulablauf einzulassen.

Time-Out-School Singen
info@tos-singen.de
www.tos-singen.de

BiG Bürgerhilfe in Gottmadingen

E-Mail: big.gottmadingen@gmx.de
Tel.: 07731/796912

AUTOMARKT

www.wochenblatt.net

Kaufe alle Autos
mit oder ohne TÜV, viel km
Tel. 0176 / 10469763

KIA

Kia Picanto

95 PS,, EZ 05/2009, 1. Hand, sehr guter Zustand, Farbe blau, 73.012 km, HU, 05/2024, Preis 3.600,- €, Tel. 0171-9725757

OLDTIMER

Liebe Oldtimer-Fans
suche auf diesen Weg, ein Oldtimer o. Youngtimer. Wer kann mir was anbieten? Freue mich auf ihren Anruf. Tel.: 01523-8719752

SONSTIGE MODELLE

Altautos werden kostenlos abgeholt.
Tel. 01 71/8 35 46 13

VW

Stahl-Felgen v. VW
mit Radkappen, gut erhalten, VB 50€, Tel.: 07731-44603

VW Golf Plus TSI

77 KW, EZ 04/2010, Farbe braunmet., 50.000 km, leichter Karosserieschaden, sonst sehr guter Zustand, HU, 10/2023, Preis 6.850€, Tel. 0162-3182371

WOHNWAGEN / -MOBILE

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Suche billigen Wohnwagen
Tel. 0171/6 53 30 36 gew.

Wohnwagen
sehr guter Zustand, Hobby-Excelent 4,80 m, Einzelbetten, Sonnen- u. Regendach m. reichlich Zubehör, TÜV u. Gasprüfung Neu (10/24), Kaufpreis 3.390€, 0157-75811355

KFZ.-ZUBEHÖR

Fahrradträger AHK
Für 2 Fahrräder Zuladung 60 kg 150 € / Tel.: 01523-4138907

» WWW.WOCHENBLATT.NET «
WOCHENBLATT

Engen

Gemeinsam am Esstisch der Engener Kulturen

Seit seiner Gründung setzt sich der Verein „Unser buntes Engen“ für Integration und Vielfalt in der Hegaustadt ein. Wie das aussehen (und schmecken) kann, zeigte sich am vergangenen Donnerstag bei der Vorstellung des multikulturellen „Kochbuch - internationales Engen“ in kleiner Runde der Organisatoren und Unterstützer.

von Anja Kurz

Stolz auf das im November erscheinende multinationale Kochbuch (von links): Jochen Hock (Leiter des Hauptamts Engen, Projektpartner), Karin Pietzek (Koordination des Projekts), Anatol Hennig (Verlagsleiter und Herausgeber des Singener Wochenblatts, Projektpartner) und Ajmal Farmann (Vorsitzender des Vereins „Unser buntes Engen“). swb-Bild: ak

Bereits seit 2016 arbeitete die **Leiterin des Projekts Karin Pietzek** an der Erstellung der Rezepte inklusive der zugehörigen Bilder. Wo so viel Passion und Herzblut fließen, ist auch eine entsprechend tiefliegende Motivation zu finden. Im Falle Pietzeks liegt die in einem abfälligen Kommentar einer Passantin vor der damaligen Flüchtlingsunterkunft „Badischer Hof“ in Engen und den für sie daraus folgenden Fragen: „Woher kommt so eine Bemerkung und was mache ich daraus?“

Letztere wurde dann durch einen ihrer vielen Abende unter den Geflüchteten konkreter, als hier ein paar ihre Kochkünste zeigten und damit zu Gesprächen über die unterschiedlichen nationalen Kulinariken anregten.

So entstanden die Kernthemen des Projekts: gemeinsam kochen, dabei miteinander in Kontakt kommen und das Bewusstsein der Menschen und Kulturen füreinander wecken. Eine kleine Patengruppe organisierte die Kochabende, die jeweils einer Nation gewidmet wurden und Karin Pietzek stellte sich der Herausforderung, in diesem Durcheinander alle Schritte zu dokumentieren – schriftlich und zu Beginn auch vor Ort in Bildform. Jedes einzelne Gericht hat sie selbst zu Hause nachgekocht und fotografiert, um die Rezepte möglichst nachvollziehbar zu gestalten, und dabei einiges gelernt: über das Anfertigen ästhetischer Bilder, aber natürlich vor allem über die diversen Kulturen und Küchen. Auch hat sie an den gemeinsamen Abenden festgestellt, dass die gesprochene Sprache letztlich irrelevant ist. Am Ende schneiden alle ihre Zwiebel auf die gleiche Weise – und selbst Maultaschen gebe es irgendwie in jeder Kultur, nennen sich dann aber vielleicht „Teigtaschen“.

Entstanden ist so ein Kochbuch mit 70 Rezepten aus elf Nationen, darunter afghanische, vietnamesische oder togolesische Rezepte. Die Länder unterscheiden sich durch individuelle Farben, die Rezepte sind so sortiert, wie sie auch den Weg in die Sammlung fanden. „Alle Zutaten für die Gerichte sind im Internet zu finden – zumindest habe ich dort alle gefunden“, so Karin Pietzek. Andernfalls regt sie dazu an, einfach kreativ zu werden. „Aus diesem Projekt kann man noch viel machen!“, davon ist auch **Ajmal Farman, Vorsitzender des Vereins „Unser buntes Engen“,** überzeugt und freut sich auf das, was in den nächsten Jahren noch kommen mag.

Auch Fragen zur politischen Situation in den jeweiligen Herkunftsländern stellten sich der Projektleiterin in dessen Verlauf immer wieder. Wollte man die zu Beginn noch ausklammern, fanden sie nun doch ihren Platz auf den Seiten – denn schließlich liegt genau darin der Grund, dass die Menschen fliehen mussten, der Ursprung des „Potpourris unterschiedlicher Länder“ und ihrer Kulinarik in Engen.

Den Startschuss zur Umsetzung des Projekts als Buch gab dann ein Austausch zwischen dem Vorsitzenden des Engener Vereins und **Anatol Hennig,** dem **Verlagsleiter und Herausgeber des Singener Wochenblatts.** Ziel der beiden war etwas, „das die Menschen zusammenkommen und zusammenwachsen lässt“, so Farmann. Unter den Ideen wusste das Kochbuch auch Hennig sofort zu überzeugen: „Ein Gespräch zu Tisch ist nie schlecht. Uns hier zu begegnen hilft uns einander zu sehen, auch in unserem Anderssein.“

Eine Spende des Wochenblatts in Höhe von 2.500 Euro schuf die Basis zur Umsetzung, weitere Kooperationspartner sind die Stadt Engen, Edeka Holzky, die Sparkasse Engen-Gottmadingen sowie die örtlichen Stadtwerke.

Die Herausgeber rechnen damit, dass die 250 Exemplare der nun erscheinenden Auflage Anfang November eintreffen werden, Bestellungen sind bereits seit letzter Woche möglich, auch über den Edeka-Markt Holzky in Engen. Die Kosten liegen bei 19,90 Euro, durch die Einnahmen werden zukünftige gemeinsame Feste und Abende des Vereins „Unser buntes Engen“ finanziert.

Ebenfalls im November wolle man das gelungene Projekt noch ausgiebig mit allen Akteuren in größerem Rahmen feiern. **Bestellmöglichkeiten:** E-Mail: bruecke@unser-buntes-engen.de, telefonisch unter 07733/3603092, vor Ort in der Peterstraße 1, 78234 Engen oder online unter **https://wochenblatt.link/buntesengen**

- Anzeige -

Ärztetafel

Dr. med. Stephan Zachmann
Facharzt für Innere Medizin
Uhlandstraße 48, 78224 Singen
Telefon 0 77 31/4 62 44

Unsere Praxis bleibt vom 24.10. bis 28.10.2022 geschlossen

Vertretung:
Dr. Pieper, Tel. 4 56 11
Dr. Bigos, Tel. 4 12 94
Dres. Kuss/Rolke, Tel. 6 21 34

IMMER
EIN
GUTER
WERBEPARTNER

SINGENER WOCHENBLATT
GmbH + Co. KG
Hadwigstraße 2A | 78224 Singen
Tel: 07731/8800-0 | Fax: 07731/8800-36
E-Mail: verlag@wochenblatt.net
WOCHENBLATT

RaumKultur
SPEICHINGER

Unsere Leistungen für Sie:

Fensterdekorationen
Bodenbeläge
Polsterarbeiten
Sonnenschutzanlagen
Serviceleistungen

Wir bieten Ihnen individuelle Lösungen, professionelle Beratung und hochwertige Materialien.

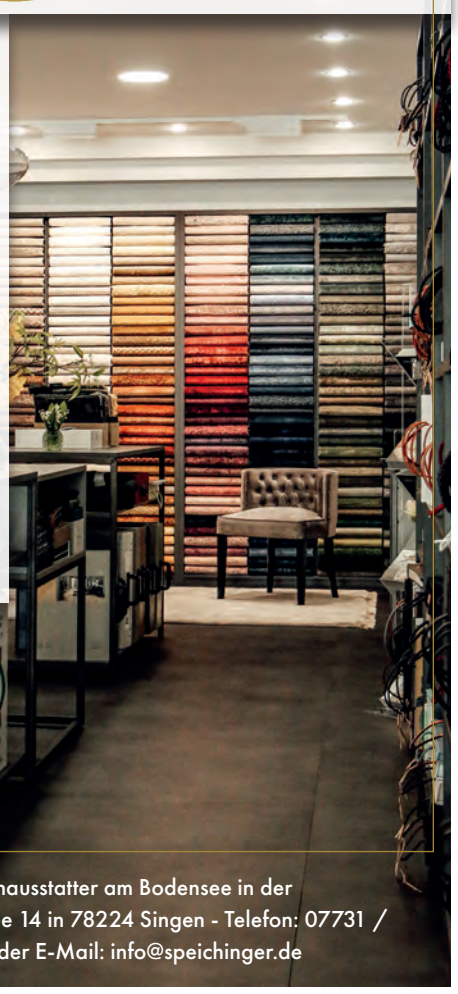


Bild: Wochenblatt - k.kroll

Ihr Raumausstatter am Bodensee in der Schwarzwaldstraße 14 in 78224 Singen - Telefon: 07731 / 69005 oder E-Mail: info@speichinger.de

Bitte ausschneiden

Notfallnummern auch für Ihre Kinder

Polizei 110

Notruf 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117

Hilfetelefon für sexuellen Missbrauch: 0800/22 55 530

Psychologische Beratungsstelle: 07531/800 –3211

Selbsthilfekontaktstelle KOMMIT: 07531/800 17 87

Hilfe für mögliche Täter und zur Straftat neigende Personen: 0800/70222 40

Elterntelefon: 0800/111 0 550

Kinder- und Jugendtelefon »Nummer gegen Kummer«: 116 111

Telefonseelsorge und Beratung:
0800/111 0 111 (evangelisch)
0800/111 0 222 (katholisch)

Anonyme Alkoholiker:
(für Singen, Radolfzell und Stockach)
0171/4108711

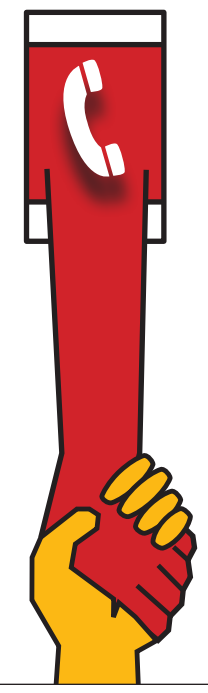
Fachstelle Sucht:
Singen - 07731/912400
Radolfzell - 07732/820 395–0

Frauen helfen Frauen (Beratungsstelle für häusliche und sexualisierte Gewalt):
07531/67999

Frauenhaus:
Radolfzell - 07732/57506
Konstanz - 07531/15728
Singen - 07731/31244

Tierambulanz:
0160/5187715

Zahnärztlicher Notfalldienst
01803/22255525



Tragen Sie hier gerne weitere Namen und Nummern ein, die bei Notfällen auch von Ihren Kindern angerufen werden können:

WOCHENBLATT
WERBUNG
WIRKT!

Der Blick über die Grenze
schaffhausen24
LOKAL · ONLINE · GRATIS

IMMER EIN
GUTER
WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

Kabarett im Sporthaus Sport Müller

PR-News (Anzeige)

„Dieter Baumann läuft“ abgesagt

Aufgrund mangelnder Nachfrage wurde das Event von Dieter Baumann im Sporthaus Sport Müller abgesagt. Der Langstreckenolympiasieger und -europameister Dieter Baumann wurde schon mit 40 Deutschen Meistertiteln ausgezeichnet. Heutzutage ist er vor allem für seine Comedyveranstaltung bekannt, die er größtenteils auf dem Laufband aufführt. Das Sporthaus Sport Müller hat Dieter Baumann am 12.10.2022 um 20.00 Uhr eingeladen. Für die Besucher hätte sich die einmalige Chance geboten, vor Beginn seiner eigentlichen Veranstaltung um 18.00 Uhr zusammen mit ihm eine kurze Laufstrecke zu laufen und dadurch die neuesten Asicsmodelle zu probieren. Tickets, die für dieses Event bereits erworben worden sind, werden selbstverständlich beim Sporthaus Sport Müller zurückerstattet.

Bild: Sport Müller

Lifestyle Trends ZUM MITNEHMEN

2. Boxspringbett 899.-
Ohne Kissen und Deko.

1. Kombi-Drehtürenschrank 479.-

MADE IN GERMANY

ERSTMAL... FRÜHSTÜCK!
Für den richtigen Start - täglich bis 11 Uhr:
1 Tasse Kaffee o. Tee
1 Glas Orangensaft
2 Brötchen • 1 Butter
1 Käse • 1 Wurst • 1 Ei
1 Konfitüre
für nur 4.50 €
Abb. beispielhaft

1 **Kombi-Drehtürenschrank,** 6-trg., Korpus/Front Alpinweiß, mit 2 Spiegeltüren und 6 Schüben, B/H/T: ca. 271x210x54 cm. **479.-** 2 **Boxspringbett,** Liegefläche 140x200 cm Bezug: silber, Bonell-Federkernmatratze, wendbar H2/H3, inkl. integriertem Komfortschaum-Topper, Basisgestell mit Bonell-Federung, Kopfteil höhenverstellbar in den Höhen: 86/98/110cm. **899.-**

Alles Abholpreise | Alle Artikel ohne Deko

BRAUN Möbel-Center
Junges Wohnen
Freiburg - Offenburg - Reutlingen - Singen
Unsere Öffnungszeiten für Sie: Montag–Samstag 9.30–19 Uhr

B55-22/S01

BRAUN Möbel-Center GmbH & Co. KG; Markwiesenstr. 38; 72770 Reutlingen

» BEILAGENHINWEIS «

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter: www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

GESAMTAUSGABE:

ALDI SÜD

BRAUN Möbel-Center (mit einigen Ausnahmen)

Kaufland (mit einigen Ausnahmen)

HEM expert

TEILAUSGABEN:

denn's Biomarkt
NKD
Reddy Küchen
Amtsblatt Aach

SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG
Hadwigstraße 2A | 78224 Singen
Tel: 07731/8800-0 | Fax: 07731/8800-36 | E-Mail: verlag@wochenblatt.net
» WOCHENBLATT «

Für glückliche Geburtstagskinder!

Sie können den Singener Geschenkscheck erwerben bei:
DER SPORT MÜLLER
Sport Müller GmbH
78224 Singen | Im Gambrinus 2
(Die Ausgabestelle für den Geschenkscheck ist an der Kasse Scheffelstraße)
Öffnungszeiten:
Mo - Fr 10-19 Uhr, Sa 10-18 Uhr

» WWW.WOCHENBLATT.NET «
WOCHENBLATT

Fortsetzung von Seite 1

Droht eine Massenverschuldung?

CORONA WIRD SPÜRBAR

Aktuell wird für viele Menschen das Geld immer knapper, das merkt auch **Susanne Zimmermann als Mitarbeiterin der Schuldnerberatung des Caritasverbunds Singen-Hegau.** Momentan sieht sie sich in den Gesprächen den vielen Geschädigten aus der Corona-Pandemie gegenüber – durch Kurzarbeit oder eine gescheiterte Selbständigkeit. Zuletzt konnte nur der Hälfte der Anrufer ein Platz bei der Schuldnerberatung in Singen angeboten werden und ein Termin ist frühestens im neuen Jahr möglich. Bei der Vergabe falle auch die jeweilige Dringlichkeit ins Gewicht. Wer sich in »gesicherten Lebensumständen« befinde, also nicht von Kündigungen oder Ähnlichem bedroht ist, bekomme zunächst einen Platz auf der Nachrücker-Liste.

Susanne Zimmermann ist für den Caritasverbund Singen-Hegau als Schuldnerberaterin tätig. Wer nicht sofort einen Platz in der Einzelberatung bekommt, kann in der offenen Telefonsprechstunde jeden Montag- und Mittwochvormittag Rat suchen. swb-Bild: ak

HILFE ANNEHMEN:

Die eigene Scham wiederholt überwinden zu müssen, wirke abschreckend auf viele Klienten. Zusammen mit Corona war dies Anlass, eine offene Telefonsprechstunde jeden Montag- und Mittwochvormittag einzurichten. »Hier versuchen wir immer, den Menschen direkt zu helfen. Wir möchten ihnen die Angst nehmen und zeigen, dass sie ernst genommen werden«, betont Zimmermann. Bei der »psychosozialen Schuldnerberatung« von Caritas und Diakonie gehe es letztlich immer auch um die Person hinter den Schulden: »Häufig spielen Psyche, Job oder Familie eine Rolle. Das ist oft ein Teufelskreis.« Liegt zum Beispiel eine Suchterkrankung vor, werden die Menschen auch hier unterstützt. Das Ziel der Caritas ist eine langfristige Schuldenfreiheit der Menschen, die **»Hilfe zur Selbsthilfe«.**

FAKTEN SORTIEREN

Beim Erstgespräch geht es erst um die Fakten: Welche Einnahmen und Ausgaben habe ich? Bekomme ich alle mir zustehenden finanziellen Hilfen, wie etwa Wohngeld? Wie hoch sind meine Schulden, um wie viele Gläubiger geht es? Wie kam es zu der Schuld?
Häufig verdrängen die Personen ihre Schulden, lassen Rechnungen ungeöffnet, bis eine Pfändung oder ähnliche Konsequenzen drohen – und suchen erst dann Unterstützung, wenn sie nicht mehr in der Lage sind ihren Verpflichtungen nachzukommen. Aber schon die ersten eintreffenden Mahnungen zu offenen Beträgen können und sollten Anlass sein, Hilfe anzunehmen. Dabei betont die Singener Schuldnerberaterin, dass eine Klärung vor Gericht ausschließlich nötig wird, wenn der Schuldner zusätzlich strafrechtlich, zum Beispiel durch Betrug, aufgefallen ist.

HILFSMITTEL HAUSHALTSBUCH

Fehlt den Schuldnern der Überblick über die Finanzen und kippt hier die Balance, verlieren sie irgendwann die Kontrolle. Deswegen drängt Susanne Zimmermann jeden dazu, Hilfe in Anspruch zu nehmen, »bei allen Umständen, wo das gewöhnliche Einkommen verringert ist« – oder die Ausgaben stark steigen. Im Laufe der Beratung werden sich die Klienten durch ein Haushaltsbuch über die eigenen Finanzen bewusst und lernen mit dem klarzukommen, was sie haben. Dabei spielen auch unregelmäßige und kleine Beträge wie der morgendlichen Besuch beim Bäcker eine Rolle. Die benötigten Dokumente zu Gläubigern und Geldflüssen zu ordnen, ist eine Möglichkeit sich auf die Beratung vorzubereiten und das aktive Mitwirken des Klienten eine Grundvoraussetzung für eine langanhaltende Schuldenfreiheit.

PRIVATE INSOLVENZ ALS NOTAUSGANG

Sind die Unterlagen sortiert und die Schreiben von Gläubigern wie Banken und Mobilfunkanbietern geordnet, schreibt der oder die BeraterIn diese einzeln an. Jeder Gläubiger bekommt ein Angebot zu einer monatlichen Rückzahlungsrate über einen festen Zeitraum, die Höhe der Rate ist von den Möglichkeiten des Klienten abhängig. Der resultierende Endbetrag kann dabei unter dem eigentlich ausstehenden liegen, es steht den Gläubigern frei, trotzdem auf dieses Angebot einzugehen. Scheitert die Einigung, bleibt die Möglichkeit einer Privatinsolvenz, wobei es zuvor zwingend einer Anfrage zur außergerichtlichen Klärung bedarf. Das Anmelden der Insolvenz sieht Zimmermann als wertvolle Chance: »Betroffene sind so nach einem festgesetzten Zeitraum von drei Jahren schuldenfrei«, egal wie viel er hier begleichen konnte.

WAS DIE BERATER TUN KÖNNEN

Auf sich allein gestellt, scheitern einige Schuldner am Durchblick bei den eigenen Finanzen, andere haben Angst vor dem Kontakt zu den Gläubigern. Hier unterstützt die Schuldnerberatung bei der außergerichtlichen Einigung und der Eröffnung eines vor Pfändungen geschützen Kontos für weiterhin notwendige Ausgaben. Auch der Antrag auf Eröffnung der Privatinsolvenz als letzte Konsequenz erfordert unter anderem die Hilfe von staatlich anerkannten Schuldenberatungsstellen, wie die der Caritas oder der Diakonie. Hier betont Susanne Zimmermann: »Jeder Mensch ist so unterschiedlich, jedes Schicksal so individuell. Das Wichtigste ist, sich seiner Situation bewusst zu werden, daran selbst zu arbeiten, um künftig ein Leben ohne neue Verschuldung führen zu können.«

URSACHEN KLÄREN, DIE PSYCHE SCHÜTZEN

Die finanziellen Krisen entstehen dabei häufig auch aus tiefen Überzeugungen zum Thema Geld, beispielsweise nach dem Vorbild der Eltern. Zudem wird es durch kontaktlose Zahlungen, Kreditkarten und »0%-Finanzierung« immer einfacher Geld auszugeben – das böse Erwachen folgt erst mit den unbeglichenen Rechnungen. Materialismus bestimmt in unserer Gesellschaft oft das Zusammenleben, Selbstwert, Identität und Zugehörigkeiten werden immer mehr abhängig gemacht vom Besitz.
Leid, Ängste und Scham sind vorprogrammiert, wenn sich die Schulden aufstauen und zunehmend existenzieller werden. Das Gefühl zu versagen führen immer häufiger auch zu Erkrankungen der Psyche. Bisher hatte die Singener Caritasmitarbeiterin meist RenterInnen nach deren Ausstieg aus dem Arbeitsleben oder Langzeitarbeitslose im Gespräch, die ihre Situation oft als ausweglos betrachten. Momentan sieht Zimmermann eine Zunahme von jungen Männern unter den Schuldnern, häufig in Folge einer Trennung.

HÖHEPUNKT ERST MITTE 2023 ERWARTET

Dass bald (noch) mehr Menschen betroffen sein werden, ist für die Schuldnerberaterin klar. Für 2022 geht sie in vielen Haushalten von »schmerzhaften Nachzahlungen« aus, die sich zusammen mit den Folgen von Corona und fehlenden Rücklagen heftig auswirken könnten. Wieder rechnet sie mit einer Verzögerung, bis sich das bei ihr bemerkbar macht, was wohl gegen Mitte 2023 der Fall sein wird. Bereits jetzt könnten viele Menschen Unterstützung gebrauchen – lassen die Möglichkeiten dazu aber ungenutzt.
Um den akut Hilfsbedürftigen zur Seite stehen zu können, beschränke man sich im Moment auf rein reaktive Maßnahmen wie die Telefonsprechstunde. Man wolle jedoch auch präventiv tätig werden, ist aber auf die Politik angewiesen, das zu ermögichen.

BANKEN RECHNEN FÜR 2023 MIT MEHR FINANZIELLEN PROBLEMEN

Simon Winter, Sparkasse Hegau-Bodensee:
»Uns sind bei der Sparkasse Hegau-Bodensee noch keine finanziellen Härtefälle bekannt. Viele Kunden machen sich jedoch bereits Gedanken über Vorfinanzierung und Zinstilgung und haben jetzt schon eine vorsichtigere Herangehensweise, was das ganze Thema betrifft. Würden die finanziellen Probleme aufgrund der steigenden Energiepreise größer werden, ist mit der Zeit eine Sparfähigkeit seitens der Kunden nicht mehr gegeben. Bei Beratungsgesprächen wird deshalb darauf geachtet, dass man im Fall der Fälle mit den Kunden über die konkrete Haushaltsplanung spricht. Dabei versuchen wir, in fairen Gesprächen das optimale Ergebnis zu erreichen und den Kunden dabei in dieser Situation zu begleiten.«

Bernd Sartorius, Volksbank Überlingen:
»Laut unseren Auswertungen von 2021 und 2022 sind noch keine erhöhten Fälle, weder von Insolvenz noch von Pfändungen sowohl bei Firmen- als auch bei Privatkunden zu verzeichnen. In den Gesprächen erwähnen unsere Kunden ihre Sorgen in Bezug auf die Krisen. Grundsätzlich haben wir seit einigen Wochen für die Vergabe von Krediten unseren Rahmen, auch zum Schutz der Kunden vor Überschuldung, der Kapitaldienstfähigkeitsberechnung angepasst. Wir stellen fest, dass die Kunden ihre Sparraten reduzieren und ihre Daueraufträge für die Nebenkosten erhöhen. Die gestiegenen Lebenshaltungskosten, insbesondere die Energiekosten, werden mit einem erhöhten Abschlag eingerechnet.«

Kerstin Weise, TARGO Deutschland:
»Derzeit bewegen sich die meisten Risikoindikatoren auf einem unauffälligen Niveau. Dennoch kann ein Anstieg der Anzahl von Kundinnen und Kunden mit finanziellen Schwierigkeiten im restlichen Jahr 2022 nicht ausgeschlossen werden und erscheint für 2023 eher wahrscheinlich. Grundsätzlich stellen wir fest, dass in unsicheren Zeiten viele Kundinnen und Kunden vermehrt eine persönliche Beratung in der Filiale in Anspruch nehmen. Unabhängig von Corona- und Energiekrise legen wir großen Wert auf eine individuelle Einzelfallberatung, um gemeinsam mit dem Kunden bzw. der Kundin Lösungen zu finden.«

Thomas Huber, Die Gestalterbank:
»Wir erleben aktuell im Privatkundenbereich noch keine finanziellen Notfälle oder Härtefälle, beobachten aber, dass Kunden ihre finanziellen Reserven ›angreifen‹ müssen. Es ist noch zu früh, um über Auffälligkeiten berichten zu können – aktuell bereiten sich die Kunden vor allem auf die massiv gestiegenen monatlichen Vorauszahlungen im Energiebereich vor. Wir denken, dass es im nächsten Jahr zu mehr Problemen kommen wird, wenn zusätzlich auch noch Nachzahlungen zu leisten sind. Wir erleben, dass Kunden intensiver nach ihrem persönlichen finanziellen Spielraum nachfragen. Hier können wir unseren Kunden auch Lösungen anbieten, um einen erhöhten finanziellen Freiraum zu erhalten.«

von Anja Kurz und Philipp Findling

Schuldnerberatung in der Region

Caritasverbund Singen-Hegau:
offene Telefonsprechstunde Montag und Mittwoch von 9-11 Uhr unter:
07731 96 970 230
E-Mail: schuldnerberatung@caritas-singen-hegau.de

Caritasverband Konstanz:
Telefon: 07531 1200 250
E-Mail: schuldnerberatung@caritas-kn.de

Diakonie Konstanz – Standort Radolfzell:
Telefon: 07732 952760
E-Mail: schuldnerberatung.radolfzell@diakonie.ekiba.de

AWO Kreisverband Konstanz:
07731 9580-0

Gottmadingen:
(ehrenamtliche Schuldnerberatung)
07731 73311

Weitere Anlaufstellen in kleineren Angelegenheiten sind die weiteren sozialen Dienste der genannten Einrichtung, sowie Sozialarbeiter in Gemeinden, Schulen oder Kindergärten, sowie FamilienberaterInnen in entsprechenden Zentren. Falls notwendig wird hier auch eine Anbindung an eine Schuldnerberatung vermittelt.

Kreis Konstanz/Mühlingen

Endlich wieder die große Katastrophenschutzübung umsetzen können

Zwei Jahre musste auch das Technische Hilfswerk im Landkreis auf seine große gemeinsame Übung unter dem Titel „Blauer Oktober“ verzichten.

von Oliver Fiedler

Am Samstag konnte nun durch das THW in Stockach diese große Übung umgesetzt werden, und das sogar noch als Nachtübung im ehemaligen Kieswerk Schwackenreute der Landkreisgrenze. Die Übungsannahme war eine gewaltige Explosion in einem Industriebetrieb, der auch fatale Auswirkungen auf diese Fabrikanlagen hatte. Die rund 100 Einsatzkräfte der THW Ortsvereine Stockach, Radolfzell, Singen und Konstanz und aus dem DRK Kreisverband hatten hier 14 Personen zu befreien, die in den Anlagen gefangen waren, und das mit hohem technischen Aufwand. Die Übung nahm mehrere Stunden in Anspruch und wurde durch eine Delegation der Feuerwehren aus dem Landkreis wie auch drei Vertretern des Zivilschutzes aus dem Kanton Zürich, mit denen das THW eine Freundschaft pflegt, beobachtet.

Insgesamt sechs Einsatzstellen verteilten sich bei der Übung auf dem Gelände des ehemaligen Kieswerks an der Schwackenreuter Seenplatte, die bis in die Nacht von Blaulicht und Arbeitsscheinwerfern beleuchtet waren, wie **Zugführer Jan Dietrich** vom THW in Stockach erläuterte, welcher diese Übung minutiös vorbereitet hatte, seien durch die fiktive Explosion viele Personen in den Industriegebäuden vermisst, die mit großem Aufwand geborgen werden mussten.

Neben dem Befreien von Personen, die unter Betonplatten eingeklemmt waren, befanden sich auch verletzte Personen in Höhenteilen des Abbauturms wie in der riesigen Sortieranlage des Kieswerks. Und eine Person war sogar schwer verletzt in einer tiefen Grube gefangen, in die sich die Retter mit Leiterkonstruktionen vorkämpfen mussten.

STELLENMARKT

jobs.wochenblatt.net

» WIR SUCHEN ... «

Zusteller (m/w/d) für die Verteilung des Wochenblatts am Mittwoch, aus:

Engen, Aach, Stockach, Eigeltingen, Ludwigshafen, Radolfzell, Böhringen, Öhningen.

Mehr Informationen über den QR-Code www.meinjobimwb.de

Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung (ab 15 Jahren – gerne auch Rentner – PKW nicht zwingend, aber von Vorteil) unter:
vertrieb@wochenblatt.net

SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG
Hadwigstraße 2A | 78224 Singen | Tel: 07731/8800-44

» WOCHENBLATT «

Wir suchen ab sofort zur Verstärkung unseres Rezeptions-Teams:

- **Rezeptionsmitarbeiter** *(m/w/d)*
- **Hotelfachmann** *(m/w/d)*

für unser überregional bekanntes und beliebtes Hotel und Ausflugsziel.
Eine leistungsgerechte Entlohnung ist für uns selbstverständlich.
Wohnmöglichkeiten vorhanden. Geregelte Arbeitszeiten.

Bewerbungen per Mail an Frau Bommer:
bommer@erlebnisgastronomie.de

Erlebnisgastronomie Lochmühle Eigeltingen

Hotel Lochmühle GmbH
Hinterdorfstraße 44
D-78253 Eigeltingen
Tel. +49 (0) 7774 – 9393-0
Fax +49 (0) 7774 – 9393-93
mailto: info@erlebnisgastronomie.de

STELLENMARKT

» RESONANZGESETZ: Mit einer besonderen Stellenanzeige sprechen Sie besondere Mitarbeiter an! «

... Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt.

» ICH BIN FÜR SIE DA! « **SONJA MURISET**
Tel: 07731/8800-33 s.muriset@wochenblatt.net

» WOCHENBLATT «

SINGEN

Bei der Stadt Singen ist in der **Abteilung Technische Dienste** zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Vollzeitstelle als

**Mitarbeiter (m/w/d)
für den Bereich Verkehrszeichenmontage
bei den Handwerkerdiensten**

zu besetzen.

Die ausführliche Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Homepage.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **13.11.2022.**

Bitte bewerben Sie sich online über unser Bewerberportal unter www.singen.de.

SINGEN

Bei der Stadt Singen werden in den **städtischen Kindertageseinrichtungen** zum nächstmöglichen Zeitpunkt mehrere

Fachkräfte für Inklusion (m/w/d)

in Teilzeit (50%) gesucht.

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie auf unserer Homepage.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung.

Bitte bewerben Sie sich online über unser Bewerberportal unter www.singen.de.

+++BILDUNGS akademie
Ein Unternehmen der Handwerkskammer Konstanz

Die Handwerkskammer Konstanz sucht für ihre **Bildungsakademie Singen** einen

Meister Elektrotechnik (m/w/d)
(Ausbilder/Lehrkraft/Dozent) in Vollzeit

Weitere Informationen auf
www.bildungsakademie.de/stellen

BILDUNGSAKADEMIE
Lange Straße 20 // 78224 Singen

Bei der Evangelischen Jugendbildungsstätte Ludwigshafen/Bodensee – des Evangelischen Oberkirchenrats ist zum 01. Dezember 2022 die Stelle als

Koch / Hauswirtschaft (w/m/d)

auf unbestimmte Zeit mit einem Beschäftigungsumfang von 50 - 100 % zu besetzen.

Bitte geben Sie bei der Bewerbung Ihren bevorzugten Beschäftigungsumfang an.

Die landeskirchliche Einrichtung für die Evangelische Kinder- und Jugendarbeit umfasst zwei Gebäude mit Gästezimmern mit insgesamt 76 Betten und liegt direkt oberhalb des Bodensees mit herrlichem Seeblick. Bis zu 12.000 Übernachtungen, überwiegend mit Vollverpflegung, werden nahezu ganzjährig erwirtschaftet.

Die Entgeltzahlung erfolgt je nach Qualifikation bis Entgeltgruppe 5 TVöD-Bund.

Die vollständige Stellenausschreibung inkl. Tätigkeitsschwerpunkten und Anforderungsprofil ist auf der Internetseite **www.ekiba.de/stellenangebote** veröffentlicht. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau Simherl, Leiterin der Evangelischen Jugendbildungsstätte Ludwigshafen, unter der Rufnummer 07773/920160 gerne zur Verfügung.

Senden Sie bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen vorzugsweise als PDF-Datei bis spätestens **22. Oktober 2022** per E-Mail an **info@jugendbildungsstaette-ludwigshafen.de** oder postalisch an die Evangelische Jugendbildungsstätte in Ludwigshafen, Radolfzeller Straße 38, 78351 Bodman-Ludwigshafen.

EVANGELISCHE LANDESKIRCHE IN BADEN

Die röm.-kath. Kirchengemeinde Radolfzell St. Radolt sucht für das Pfarrbüro am Münster zum 01. Januar 2023 oder nach Vereinbarung eine(n)

SEELSORGEEINHEIT ST. RADOLT RADOLFZELL

Pfarrsekretärin/ Pfarrsekretär
(m,w,d) in Teilzeit mit 16,00 - 20,00 Wochenstunden / unbefristet.

Das kirchliche Leben in unserer Kirchengemeinde ist vielfältig. Das Pfarrbüro ist dabei ein wichtiges Bindeglied zwischen Gemeindemitgliedern, dem Pfarrvorstand und den kirchlichen Gremien.

Ihre Aufgaben:

- Interner und externer Ansprechpartner für alle Angelegenheiten der Kirchengemeinde
- Erledigung der Organisations- und Verwaltungsaufgaben des Pfarrbüros (Empfang, Telefon, Post, Erstellung Pfarrblatt, Statistik, Buchhaltung, kirchliches Meldewesen)
- Erstellen und Verwalten von Dienstplänen
- Unterstützung und Zuarbeit für die haupt- und ehrenamtlich Tätigen

Unser Angebot:

- eine unbefristete Stelle nach AVO (in Anlehnung an den TV-L)
- eine interessante, abwechslungsreiche und anspruchsvolle Tätigkeit in einem engagierten Team
- Regelungen zur Vereinbarkeit von Beruf & Familie (weitere Infos unter: https://ebfr.de/html/content/beruf_und_familie4051.html)
- betriebliche Zusatzversorgung (Kirchliche Zusatzversorgungskasse Ksln)

Unsere Erwartungen:

- Identifikation mit den Zielen und Werten der katholischen Kirche
- abgeschlossene Ausbildung im Verwaltungs- oder Kaufmännischen Bereich oder vergleichbare Qualifikation
- sehr gute Organisationsfähigkeit und selbständige Arbeitsweise
- sehr gute EDV-Kenntnisse und sicherer Umgang mit den gängigen EDV-Programmen
- Bereitschaft zur Einarbeitung in kirchenspezifische EDV-Programme
- Gewissenhaftigkeit und Belastbarkeit auch bei vielfältigen Aufgabenstellungen und hohem Arbeitsanfall

Für Auskünfte steht Ihnen (die Verwaltungsbeauftrage der Kirchengemeinde) Frau Mohr-Schulze unter der Telefonnummer 07732/9291984 gerne zur Verfügung.

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte bis spätestens 06.11.2022 mit Anschreiben, tabellarischem Lebenslauf, Schulabschlusszeugnis, Ausbildungszeugnis, allen Arbeitszeugnissen **per Post an:** Röm.-kath. Kirchengemeinde Radolfzell, Frau Mohr-Schulze, Marktplatz 7, 78315 Radolfzell **oder per E-Mail (in einer PDF-Datei) an:** m.mohr-schulze@kath-radolfzell.de

» WIR SUCHEN ... «

Redaktionskoordinator/in
Print & Digital (m/w/d)
in Festanstellung Vollzeit

Sie sind zuständig für:

- die Koordination und Mitbearbeitung der Print-Lokalteile, der Online-Ausgabe sowie der Social Media Kanäle des Wochenblatts
- den Überblick über den gemeinsamen Terminkalender der Redaktion und der Schwerpunktthemen
- die Betreuung, den Einsatz und die Verwaltung der freien, redaktionellen Mitarbeiter/innen

Gestalten Sie mit uns ein Stück Medienzukunft
und erfahren Sie mehr zur Stellenausschreibung unter:

www.meinjobimwb.de

oder senden Sie uns direkt Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per Mail an Frau Isabel Jordi:
i.jordi@wochenblatt.net

SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG
Hadwigstraße 2A | 78224 Singen | Tel: 07731/8800-44

» WOCHENBLATT «

Bei der Evangelischen Jugendbildungsstätte Ludwigshafen/Bodensee – des Evangelischen Oberkirchenrats ist zum 16. Januar 2023 die Stelle als

Hausmeister (w/m/d)

auf unbestimmte Zeit mit einem Beschäftigungsumfang von 50 % zu besetzen.

Die landeskirchliche Einrichtung für die Evangelische Kinder- und Jugendarbeit umfasst zwei Gebäude mit Gästezimmern mit insgesamt 76 Betten und liegt direkt oberhalb des Bodensees mit herrlichem Seeblick. Bis zu 12.000 Übernachtungen, überwiegend mit Vollverpflegung, werden nahezu ganzjährig erwirtschaftet.

Die Entgeltzahlung erfolgt je nach Qualifikation bis Entgeltgruppe 5 TVöD-Bund.

Die vollständige Stellenausschreibung inkl. Tätigkeitsschwerpunkten und Anforderungsprofil ist auf der Internetseite **www.ekiba.de/stellenangebote** veröffentlicht. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau Simherl, Leiterin der Evangelischen Jugendbildungsstätte Ludwigshafen, unter der Rufnummer 07773/920160 gerne zur Verfügung.

Senden Sie bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen vorzugsweise als PDF-Datei bis spätestens **22. Oktober 2022** per E-Mail an **info@jugendbildungsstaette-ludwigshafen.de** oder postalisch an die Evangelische Jugendbildungsstätte in Ludwigshafen, Radolfzeller Straße 38, 78351 Bodman-Ludwigshafen.

EVANGELISCHE LANDESKIRCHE IN BADEN

Wir suchen ab sofort **LKW-Fahrer** in **Radolfzell**
für Fahrzeuge mit mind. 7,49 t (früher Klasse 3) zum Be- und Entladen der LKWs und Belieferung unserer Kunden.

Wir erwarten:
Kraftfahrer (m/w/d) mit Fahrerkarte, Führerschein Klasse mindestens C1 oder bestenfalls C, CE. Gepflegtes Erscheinungsbild, gute Deutschkenntnisse, Zuverlässigkeit und Mobilität.

Wir bieten:
Moderne Fahrzeuge, ein tolles Fahrerteam, geregelte Arbeitszeiten, Firmentelefon und gute Bezahlung.

Bei Interesse rufen Sie uns gerne an unter Telefon 0761 150990 oder bewerben Sie sich schriftlich per E-Mail an info@waescherei-ruck.de

---

SINGEN

Bei der Stadt Singen, **Abteilung Schulsozialarbeit**, ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle als

Sozialarbeiter oder Sozialpädagoge (m/w/d)

mit einem Beschäftigungsumfang von 50 % vorerst befristet bis zum 31.07.2023 zu besetzen.

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie auf unserer Homepage.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **23.10.2022.**

Bitte bewerben Sie sich online über unser Bewerberportal unter www.singen.de.

Immobilienmakler (m/w/d) werden – Bei uns beginnt Ihre Erfolgsgeschichte!

Sie verfügen über mehrjährige Vertriebserfahrung in der Immobilienbranche und sind auf der Suche nach neuen beruflichen Herausforderungen? Als selbständiger Immobilienberater profitieren Sie von einer einzigartigen Markenstärke und einem weltweiten, stetig wachsenden Netzwerk. Zudem bieten wir Ihnen mit unserer zukunftsweisenden Systemplattform nicht nur innovative Tools und Services für maximale Effizienz und Flexibilität, sondern auch hervorragende Verdienstmöglichkeiten. Interessiert? Bewerben Sie sich jetzt für die Region Hegau mit Sitz in Singen.

GBS Immobilien Bodensee GmbH · Konzilstr. 3 · 78462 Konstanz
Telefon +49-(0)7531-81 92 90 · Konstanz@engelvoelkers.com
www.engelvoelkers.com/konstanz/karriere · Immobilienmakler

ENGEL & VÖLKERS

Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz

Für unsere Standorte Radolfzell und Singen suchen wir ab sofort in Voll- oder Teilzeit und auf 450-EUR-Basis

Restaurantfachkräfte und Hotelfachkräfte für unsere Wahlleistungsstation (m/w/d)

Servicekräfte für die Speisenbefragung und im Patientenservice (m/w/d)

Servicekräfte Mitarbeiter-Cafeteria (m/w/d)

Für weitere Auskünfte stehen Ihnen unser Küchenleiter Herr Bozdogan unter 07731/891932 oder unsere Personalreferentin Frau Hartmann unter der Tel.: 07731/89-1670 gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz
HBH-Service GmbH
Geschäftsbereich Personal und Recht
Virchowstraße 10, 78224 Singen
personal.info@glkn.de

www.glkn.de

» WIR SUCHEN ... «

Zusteller für die Verteilung des Wochenblatts am Mittwoch, aus:

Engen, Aach, Stockach, Eigeltingen, Ludwigshafen, Radolfzell, Böhringen, Öhningen.

PKW nicht zwingend, aber von Vorteil.

Mehr Informationen über den QR-Code www.meinjobimwb.de

Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung (ab 15 Jahren – gerne auch Rentner) unter:
vertrieb@wochenblatt.net

SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG
Hadwigstraße 2A | 78224 Singen | Tel: 07731/8800-44

» WOCHENBLATT «

SINGEN

Die Stadt Singen sucht für die **Abteilung Feuerwehr** zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Sachgebietsleiter Verwaltung (m/w/d)

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie auf unserer Homepage.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **06.11.2022.**

Bitte bewerben Sie sich online über unser Bewerberportal unter www.singen.de.

Zahnarztpraxis sucht freundl., engag. und teamfähige
Assistenz (m/w/d)
mit
Prophylaxe
in Voll- oder Teilzeit ab sofort.

Schriftliche Bewerbung an
Praxis Dr. Schwarz,
Schaffhauser Str. 4, 78224 Singen

Familienpark TROPILUA
in Hilzingen-Twielfeld
sucht noch

Servicekräfte
Voll/Teilzeit oder
auf Minijob-Basis

Tel.: 0170 498 69 80

WIR SUCHEN DICH!

• Verkäufer (m/w/d)
für unsere Frischetheke in Teilzeit

Ihre Aufgaben:
- √ Warenpräsentation im Bereich Fleisch, Wurst und Käse
- √ Kundenberatung und aktiver Verkauf
- √ Preisauszeichnung und Verräumen der Ware
- √ Wareneingangs- und Qualitätskontrolle

• Kassierer (m/w/d)
in Teilzeit

Ihre Aufgaben:
- √ Kassieren
- √ Preisauszeichnung
- √ Verräumen der Ware
- √ Wareneingangs- und Qualitätskontrolle

• Backfee (m/w/d)

Ihre Aufgaben:
- √ Warenpräsentation im Bereich Backwaren
- √ Kundenberatung und Verkauf
- √ Aufbacken von Backwaren

Ihr Profil:
- √ Freundliches, gepflegtes Auftreten
- √ Lust, etwas Neues zu lernen
- √ Leidenschaft für den Verkauf
- √ Freude an der Zusammenarbeit mit Menschen

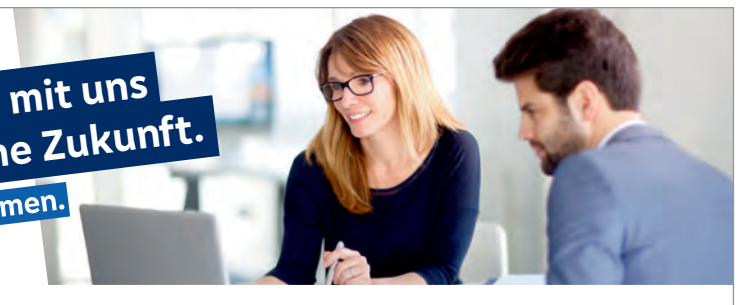
Unser Angebot:
- √ Einen sicheren Arbeitsplatz
- √ Eine gute Einarbeitung
- √ Ein tolles Team
- √ Nette Kunden

Haben wir Ihr Interesse geweckt?!
Dann bewerben Sie sich doch
ganz einfach hier direkt bei uns im Markt,
per E-Mail oder
schriftlich an unsere Adresse:

Wir freuen uns auf Sie!

REWE HELAC DEIN MARKT

REWE Ervin Helac OHG
Forststraße 14
78224 Singen
Tel. 07731 / 7983721
Erwin.Helac@rewe-kaufleute.com



Für unseren Regionalmarkt Hegau suchen wir für den Standort Engen zum nächstmöglichen Termin einen erfahrenen

Privatkundenberater (m/w/d) – verbunden mit der Perspektive der Filialleitung

Wir bieten ein abwechslungsreiches Arbeitsumfeld in einem dynamischen und aufgeschlossenen Team.

Werden Sie Teil unseres Teams.
Bewerben Sie sich jetzt online:
gestalterbank.de/stellenangebote

Volksbank eG
Die Gestalterbank

Wir suchen dich!!!

Mit mehr als 30 Mitarbeiter*innen bietet die Druckwerk SH AG als moderner und innovativer grafischer Betrieb seit mehr als 75 Jahren ihren Kunden hochwertige Qualitätsprodukte an.

Für unser langjähriges Team suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Printmedienverarbeiter*in oder Buchbinder*in (m/w/d)

Was dich bei uns erwartet:
Du bist in deinem Team ein wichtiger Player und übernimmst Verantwortung bei der Umsetzung und Ausführung aller Ausrüstarbeiten. Schneiden, rillen, perforieren, falzen sowie stanzen auf unseren Buchdruckmaschinen gehören zu deinem täglichen Aufgabengebiet. Die Bedienung unserer modernen Broschürenfertigungsanlage sowie das automatisierte Kuvertieren von Mailings machen deinen Job sehr abwechslungsreich. Du arbeitest in einem jung gebliebenen, innovativen Team und kannst dich auf gleitende Arbeitszeiten, 5 Wochen Ferien und attraktive Sozialleistungen freuen.

Dein Profil:
Du verfügst über eine abgeschlossene Ausbildung als Printmedienverarbeiter*in oder alternativ eine vergleichbare Grundausbildung. Du hast Flair für Technik und Maschinen, idealerweise bringst du bereits Kenntnisse im Umgang mit den gängigsten Weiterverarbeitungsmaschinen mit. Du bist teamfähig, engagiert, qualitätsbewusst, motivationsfähig und überzeugst mit sozialer Kompetenz.

Haben wir dein Interesse geweckt?
Dann hau' in die Tasten und bewirb dich noch heute bei Herrn Urs Wohlgemuth
urs.wohlgemuth@druckwerk-sh.ch

DRUCKWERK SCHAFFHAUSEN
DRUCKWERK SH AG
Schweizersbildstr. 30
CH-8207 Schaffhausen
Tel. +41 52 644 03 33

SINGEN

Die Stadt Singen sucht für die **städtischen Kindertageseinrichtungen** zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Zusatzkräfte (m/w/d) in Vollzeit und Teilzeit

in einem unbefristeten Arbeitsverhältnis.

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie auf unserer Homepage.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung.

Bitte bewerben Sie sich online über unser Bewerberportal unter www.singen.de.

Wir suchen ab sofort eine/n

Kfz-Mechatroniker (m/w/d) für Außendienst im Allgäu

Dein Profil:
· eine erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung zum Kfz-Mechaniker/Mechatroniker, Kfz-Meister oder Fahrzeugtechniker (m/w/d)
· Idealerweise mit Berufserfahrung
· eine ausgeprägte Leistungsbereitschaft, Gewissenhaftigkeit sowie Kundenorientierung
· Kommunikationsstärke und Teamgeist
· Führerscheinklasse B

Dein Aufgabengebiet:
Als Kfz-Mechatroniker (m/w/d) verfügst Du über Qualifikationen für eine allumfassende Tätigkeit am Kfz, die eine Vielzahl von Aufgaben umfasst:

· Durchführung der Wartungsdienste gemäß Herstellervorschriften und nach Wartungsplan
· Durchführung von definierten, ggf. umfangreichen Montage- und Reparaturarbeiten
· Durchführung von Garantiefällen
· Dokumentation von Vorgehensweisen innerhalb eines Auftrags

Wir bieten:
· Arbeitsplatz in einem modernen und zukunftsorientierten Umfeld
· eigenverantwortliches Arbeiten
· Mitarbeiterrabatte (auch für Familienangehörige)
· Entwicklungs- und Weiterbildungsmöglichkeiten
· eine leistungsgerechte Entlohnung mit Umsatzbeteiligung.

Wir freuen uns schon auf Deine schriftliche Bewerbung.

Rüdiger Boss
Georg-Fischer-Str. 19
78224 Singen
r.boss@ernst-koenig.de

ernst + könig GmbH
Wir bewegen Baden
ernst-könig.de

Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz

Für unsere Standorte Radolfzell und Singen suchen wir ab sofort in Voll- oder Teilzeit

Diätassistenz/ Ernährungsberater DGE (m/w/d)

stellvertretende Küchenleitung (m/w/d)

Köche (m/w/d)

Für weitere Auskünfte stehen Ihnen unser Küchenleiter Herr Bozdogan unter 07731/891932 oder unsere Personalreferentin Frau Hartmann unter der Tel.: 07731/89-1670 gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz
HBH-Service GmbH
Geschäftsbereich Personal und Recht
Virchowstraße 10, 78224 Singen
personal.info@glkn.de

www.glkn.de

Gemeinde Bodman-Ludwigshafen

Wir sind das Team Bodman-Ludwigshafen! Werden Sie Teil davon, bringen Sie Ihre Kompetenzen ein und gestalten Sie Zukunft aktiv mit.

Bauhofmitarbeiter m/w/d

Vollzeit und unbefristet am Bodensee arbeiten!

- Sicherer Arbeitsplatz mit Urlaub von 30 Tagen
- Bezahlung nach Tarifvertrag TVöD, betriebliche Altersvorsorge, schöner Arbeitsplatz direkt am See
- Abwechslungsreiche Aufgaben, z.B. Pflege und Unterhalt der Parkanlagen, Spielplätze und Friedhöfe sowie Mitarbeit bei Festen und Veranstaltungen
- Selbstständiges und eigenverantwortliches Arbeiten

Alle Infos zur Stelle im Web
und Online-Bewerbung unter
bodman-ludwigshafen.de/jobs
oder einfach anrufen **07773 930015**

2 MIN Bewerbung einfach & schnell in wenigen Klicks

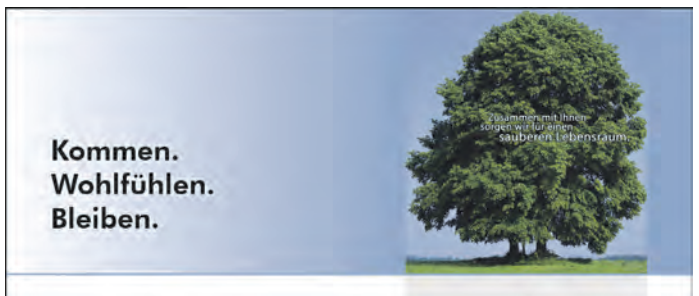
Wir sind ein privates Pflegeheim
Für psychisch kranke und ältere Menschen
In Radolfzell / Stahringen

pflegeheim waldblick mensch im mittelpunkt

und suchen zur Verstärkung unseres Teams

Pflegefachkraft m/w mit 3-jähriger Ausbildung in Voll- und Teilzeit
Pflegehilfskräfte m/w in Voll- und Teilzeit
Betreuungskräfte m/w in Teilzeit

Wer Menschlichkeit und Kompetenz zu verbinden weiß, findet im Pflegeheim Waldblick einen äußerst attraktiven Arbeitsplatz.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per Post oder E-Mail
An: **Pflegeheim Waldblick**
z.Hd. Frau Klup, Kilian-Weber-Str. 6, 78315 Radolfzell/Stahringen
E-Mail: info@pflegeheim-waldblick.de



Werden Sie unser neuer

Leiter (m/w/d) der Verbandskasse

Näheres erfahren Sie unter ...
https://www.mzvhegau.de/stellenausschreibungen/

MÜLLABFUHR ZWECKVERBAND von Gemeinden des Landkreises Konstanz

---

Mitarbeiter (w/m/d) auf Minijob-Basis gesucht

Büro: Sämtliche Bürotätigkeiten
(Steuervorbereitung, Schriftwechsel, Versand, usw.)

Werkstatt: Messerschleifen und alle anfallenden Arbeiten (handwerkliches Geschick Voraussetzung)

Wir bieten: Strukturierte Einarbeitung, flexible Arbeitszeiten sowie ein aufgeschlossenes, kleines Team.

Midgards-Messer, Obere Gießwiesen 18, 78247 Hilzingen
Tel. 07731-5919821, mobil: 0152-2751 0870
E-Mail: info@midgards-messer.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort ggfs. nach Vereinbarung einen

gradient. an IQVIA business

Mitarbeiter im Bereich IT-Service und Hotline (m/w/d), IT-Support in Vollzeit

Wir bieten
- einen sicheren und modernen/digitalen Arbeitsplatz
- flexible Arbeitszeiten mit einer Kernarbeitszeit von 08:00 Uhr bis 17:00 Uhr
- ein freundliches und kollegiales Team
- ein breites Aufgabenspektrum mit Eigenverantwortung
- attraktive berufliche Perspektiven und Weiterbildungsangebote

Stellenbeschreibung
- 1st & 2nd Level Support an der technischen Hotline, Störungsannahme und -bearbeitung inkl. Dokumentation im Ticketsystem
- Installation und Konfiguration von PCs
- Mitarbeit im Service im Software- und Hardware-Bereich
- Vor-Ort-Einsätze bei Bedarf und nach Absprache innerhalb Deutschlands

Anforderungen an den Bewerber
- IT Techniker, IT-Administrator/in
- gute Kenntnisse von gängiger Hardware und Software sowie grundlegendes IT-technisches Verständnis, Technikaffinität, ausgeprägte Kunden- und Serviceorientierung; gute bis sehr gute Deutschkenntnisse.
- zwingend erforderliche Fahrerlaubnis B PKW/Kleinbusse (alt: FS 3)

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung unter Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins an:

Gradient.Systemintegration GmbH,
Weiherstr. 10, 78224 Singen, info@gradient.de

Erzdiözese Freiburg

Erzieher/in gesucht

Sie springen gern über Böcke? Sie hüpfen im Gummitwist, ohne zu stolpern? Und Sie schaffen es in den Himmel, ohne in der Hölle zu landen? Dann sind Sie mit Leib und Seele Erzieher/in und wir sollten uns kennen lernen!

Wir suchen jeweils zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine
pädagogische Fachkraft nach § 7 KiTaG (m/w/d)
in den katholischen Einrichtungen
St. Elisabeth Steisslingen Ü3-Bereich
sowie Anerkennungspraktikanten (m/w/d) 2023/24
St. Bernhardus Gailingen Ü3-Bereich (50%)
St. Martin Gottmadingen Ü3-Bereich
St. Josef Aach Ü3-Bereich
St. Martin Hilzingen in Teilzeit
St. Mauritius Weiterdingen ab 01.01.23
sowie Anerkennungspraktikanten (m/w/d) 2023/2024

Als Verrechnungsstelle für katholische Kirchengemeinden Singen suchen wir Erzieher/innen, Kinderpfleger/innen oder vergleichbare pädagogische Fachkräfte nach § 7 KiTaG für verschiedene Einrichtungen. Wir sind ein traditionsreicher und zuverlässiger Arbeitgeber, der Ihnen nicht nur ein engagiertes Team und Spaß am Job, sondern auch viele Entwicklungsmöglichkeiten bietet.

Datenschutzhinweise zum Umgang mit Ihren persönlichen Daten finden Sie unter https://www.vst-singen.de/html/aktuell/kindergaerten.html

Wenn Sie mehr über uns und unsere Stellenangebote wissen möchten,
klicken Sie auf **www.vst-singen.de,**
schreiben Sie uns eine E-Mail an **kiga-gf@vst-singen.de**
oder rufen Sie uns an: **07731/79767-60**

Wir freuen uns auf Sie!

Amtliche Bekanntmachung

SINGEN Stadtwerke

Veränderte Öffnungszeiten am 17.10.2022

Aufgrund einer Personalversammlung haben die Stadtwerke Singen am Montag, 17.10.2022, nur bis 12.00 Uhr geöffnet.
Wir bitten um Ihr Verständnis!
Ihre Stadtwerke Singen

» FAMILIENANZEIGEN
Danksagungen **HOCHZEIT**

Die Hochzeit ist ein mehr als **besonderer Moment** im Leben, den wir mit unseren Liebsten verbringen wollen. Wir möchten zusammen mit Ihnen diesen besonderen Moment in der Printausgabe des Wochenblatts hervorheben - mit einem Design, **auf Sie und Ihr Event abgestimmt!**

Anzeigenschluss
spätestens Dienstag 11:30 Uhr zwei Wochen vor Erscheinungstag (Erscheinung mittwochs)

2

Dein Event?
Dein Design!

Ihre Anzeige im Wochenblatt
individuelle Gestaltung und Verteilung in 86.857 Haushalte der Region
91 mm x 160 mm // SW
für 533,12 Euro
inkl. Mwst.

Interessiert? Mail an k.kroll@wochenblatt.net

Mit dem gedruckten Wochenblatt **beliefern wir wöchentlich 86.857 Haushalte** in den Gebieten Singen, Radolfzell, Rielasingen-Worblingen, Volkertshausen und Steißlingen sowie dem Hegau und Stockach. Mit Ihrer Anzeige bei uns im Wochenblatt können Sie ganz unkompliziert Familie und Freunde erreichen.

» WOCHENBLATT «

Lieber Stefan Schmidt,

herzlichen Glückwunsch zum 30-jährigen Jubiläum in unserem Hause. Wir danken für die geleistete Arbeit und wünschen weiterhin viel Erfolg.

Renfert GmbH, Hilzingen
www.renfert.com

Renfert

FAMILIENANZEIGEN SIND EIN STÜCK ERINNERUNG

» WOCHENBLATT

»Familienanzeigen im WOCHENBLATT, immer ein Stück Erinnerung

Danke für die Zeit,
die du uns geschenkt hast.
Danke für die Liebe und Freude,
die wir erfahren durften.

Ingrid Klausmann

* 25.8.1943 † 8.10.2022

Wir werden dich sehr vermissen
Andrea und Frank Wolf
mit Fabienne und Marius
Gaby und Matthias Zimmermann
Thomas und Cordula Klausmann
mit Lelia

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, 21.10.2022, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Worblingen statt.

NACHRUF

Wir trauern um unsere am 04.10.2022 verstorbene ehemalige Mitarbeiterin und Pensionärin

Frau Marija Vranic

Frau Vranic gehörte über 30 Jahre unserer Firma an. Sie war Mitarbeiterin in unserem Betrieb und trug so zum Erfolg des Unternehmens bei. Dafür möchten wir ihr unseren Dank aussprechen. Anfang Dezember 1993 trat Frau Vranic in ihren wohlverdienten Ruhestand.

In den Jahren ihrer Betriebszugehörigkeit haben wir Frau Vranic als zuverlässige Mitarbeiterin erlebt, die bei Vorgesetzten und Mitarbeitern stets geschätzt und anerkannt war. Wir werden der Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeitende
Constellium Singen GmbH

Herzlichen Dank

für die tröstenden Worte und Briefe, für Geld- und Blumenspenden,
für die Anteilnahme und Verbundenheit beim Heimgang unserer lieben Mutter

Herta Leiber

Besonders danken wir:
– Freunden und Nachbarn, besonders Margret, für die tatkräftige Unterstützung
– dem Pflegeteam Sozialstation Hegau-West und Altenpflegeheim St. Hildegard Gottmadingen für die liebevolle Betreuung und Pflege
– Dr. Dörflinger für die langjährige gute medizinische Betreuung
– Gemeindereferentin Fr. Meisel für die würdevolle und persönliche Trauerfeier sowie Pfr. Gompper für das Seelenamt

Weiterdingen — Angelika Leiber, Karl Leiber, Sonja Nikolai und Familien

Bescheiden war Dein Leben,
fleißig Deine Hand,
Frieden hat Dir Gott gegeben,
ruhe sanft und habe Dank.

Herbert Fürst

* 6.11.1931 † 26.9.2022

In stiller Trauer
Klaus
Gustav, Rudolf, Willy mit Familien
Anna, Nadine, Kevin mit Familien

Die Trauerfeier fand in aller Stille auf dem Friedhof in Rielasingen statt.

In liebevoller Erinnerung
zum 5. Todestag

Monika Haßler

„Mönchen“

* 10. Mai 1968 † 14. Oktober 2017

Und immer sind da Spuren Deines Lebens,
Gedanken, Bilder und Augenblicke.
Sie werden uns an Dich erinnern,
uns glücklich und traurig machen
und Dich nie vergessen lassen.

Wir vermissen Dich so sehr.

In Liebe
Viola, Christine,
Deine Schwester Doris und Sabrina

STEINHANDWERK
NEITSCH · STOCKACH

NIKLAS NEITSCH
STEINMETZ- UND BILDHAUERMEISTER

Ludwigshafener Straße 9 · 78333 Stockach
Fon 07771/2462 · Fax 07771/4160
info@steinhandwerk.de
www.steinhandwerk.de

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren,
aber es tut gut zu erfahren, wie viele ihn gern hatten.

Bruno Werner

* 07.03.1936
† 06.09.2022

DANKE

für die vielen tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben,
für jede herzliche Umarmung,
für jeden Händedruck, wenn die Worte fehlten,
für die Zeichen der Freundschaft und Verbundenheit,
für alle Schrift-, Geld- und Blumenspenden,
für jedes stille Gebet bei der Beisetzung.

Im Namen aller Angehörigen
Johanna Werner mit Kindern und deren Familien

Wangen, im Oktober 2022

Danke für die Zeit, die du uns geschenkt hast.
Danke für die Liebe und Freude, die wir erfahren durften.

Nach kurzer Krankheit, jedoch plötzlich und unerwartet verstarb meine liebe Frau, unsere Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Sigrid Just

geb. Galke

**** 28.7.1938 † 3.10.2022***

In Liebe
Dieter Just
Jörg und Familie
Michael und Familie
Dietmar und Familie
Tanja und Familie
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 13.10.2022, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Hilzingen statt.

DER LIEBEN GEDENKEN
MIT DEM ...
WOCHENBLATT

Danksagung

Renate Späth

* 11.10.1939 † 27.08.2022

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren,
aber es ist tröstlich zu erfahren wie viel Liebe,
Freundschaft und Achtung ihm entgegengebracht wurde.

Wir danken allen, die Sie auf ihrem letzten Weg begleiteten und ihre Anteilnahme in Wort und Schrift sowie durch Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen
Rolf Späth

Böhringen, im Oktober 2022

DER LIEBEN GEDENKEN
MIT DEM ...
WOCHENBLATT

Man sieht die Sonne langsam untergehen
und erschrickt dann doch, wenn es plötzlich dunkel ist.

Erich Bach

* 25.10.1929 † 02.09.2022

DANKE
sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, Bekannten, Mitarbeitern, Geschäftspartnern und Kunden, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise durch Worte, Karten, Blumen, Geldspenden, einem Händedruck oder einer Umarmung zum Ausdruck gebracht haben.

BESONDEREN DANK
gilt Herrn Pfarrer Zinke für die Totensegnung und Herrn Pfarrer Lipinski für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier, dem Kirchenchor und dem Musikverein Honstetten für die musikalische Umrahmung, die ehrenden Worte und die Blumenschalen, dem RSV Honstetten für den Kranz und für die Nachrufe der Mitarbeiter der Autohäuser Bach und der Volksbank eG - Die Gestalterbank, ebenso Bestatter Moll für die hilfsbereite Unterstützung.

Es ist schön zu wissen, dass er von so vielen gemocht und geschätzt wurde.

Honstetten, im Oktober 2022

Im Namen aller Angehörigen
Regina Bach

Herzlichen Dank

für die vielen Beweise liebevoller Anteilnahme beim Abschied von unserem lieben

Eugen Mayer

** 15.09.1938 † 29.08.2022*

Wir durften erfahren, wie viel Wertschätzung und Zuneigung ihm entgegengebracht wurde. Die Zeichen der Verbundenheit haben uns berührt und trösten uns in dieser schweren Zeit des Abschiednehmens.

Im Namen aller Angehörigen
Peter und Gerd
Angelika Waibel

Singen, im Oktober 2022

Dein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen
und wollte doch so gern noch bei uns sein.
Gott, hilf uns, diesen Schmerz zu tragen,
denn ohne dich wird manches anders sein.

Wir trauern um einen Menschen, der stets für uns da war und uns mit seiner Liebe gestärkt hat.

Gertraud „Traudel“ Müller

geb. Kötzel

* 18. November 1947 † 7. Oktober 2022

In Liebe und Dankbarkeit
Dein Bernhard
Michael und Carola mit
Michelle, Nadine und Marius

Radolfzell, im Oktober 2022

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 20.10.2022, um 15.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Radolfzell statt.

Ihre Familienanzeige in der Wochenblatt-Printausgabe in über 80.000 Briefkästen + E-Paper: www.wochenblatt.net

»In einer Situation, die sehr persönlich und emotional ist und in der in kurzer Zeit sehr viele Entscheidungen zu treffen sind, möchte ich Sie unterstützen und Ihnen behilflich sein.«

Ihre Anzeigenberaterin für die Familienanzeigen: Tina Caputo | Tel: 07731/8800-122 | E-Mail: familienanzeigen@wochenblatt.net

» WOCHENBLATT » FAMILIENANZEIGEN SIND EIN STÜCK ERINNERUNG «

Nichts ist wie Du, nichts war wie Du,
nichts wird je wie Du sein.

Plötzlich und unerwartet nehmen wir Abschied von

Petra Mangold

** 7.7.1970 † 6.10.2022*

Wir vermissen Dich.

In Liebe und Dankbarkeit
Dein Rainer Geier
Deine Mama Brigitte
Bianca mit Cleo
Michael und Claudia mit Jan
Gertrud und Rolf Geier
Carmen, Annika mit Felix

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, den 19.10.2022, um 15.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Singen statt. Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis im Ruhewald in Gottmadingen.

Traueradresse: Rainer Geier, Grenzstraße 7, 78224 Singen

Von guten Mächten wunderbar geborgen,
erwarten wir getrost, was kommen mag.
Gott ist bei uns am Abend und am Morgen
und ganz gewiss an jedem neuen Tag.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Schwester und Tante

Anna Höbel

* 15.05.1928 † 27.09.2022

Die Beerdigung fand im Familienkreis auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Ganz herzlichen Dank an alle Mitarbeiter/-innen vom Altenheim St. Anna für die langjährige liebevolle Betreuung und Pflege sowie an Frau Dr. Ehmann und an die Praxisgemeinschaft Dr. Wiesendanger/Dr. Oexle.
Einen extra Dank an die Firma Maggi für die Anteilnahme und den Blumenschmuck.
Besonders danken wir Frau Ploberger für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier und Beisetzung und Herrn Bausch für die einfühlsamen Worte beim Trauergottesdienst in St. Anna.

Es trauern um sie:
die Schwestern Magdalena Bickel und Agnes Wagner
sowie alle Nichten und Neffen

NACHRUF

Wir trauern um unsere Mitarbeiterin i. R.

Frau Anna Höbel

die am 27. September 2022 im Alter von 94 Jahren verstorben ist. Frau Höbel war über 10 Jahre in unserer Abteilung Fabrikation Mischerei beschäftigt und wir haben sie in all dieser Zeit als engagierte, gewissenhafte und verantwortungsbewusste Mitarbeiterin kennengelernt, die sich großer Anerkennung und Wertschätzung der Vorgesetzten und Kollegen erfreute.
In dankbarer Erinnerung nehmen wir Abschied und werden der Verstorbenen stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Werkleitung, Betriebsrat und Belegschaft
Nestlé Deutschland AG
Maggi - Werk Singen

Albert Handloser

* 04.11.1931 † 10.09.2022

Überlingen a. R.
im Oktober 2022

Danksagung

Wir danken allen, mit denen wir unsere Trauer und Erinnerungen teilen konnten, für den Trost, die Blumen und Spenden, fürs gemeinsame Innehalten und dafür, dass ihr im Moment des Abschieds an unserer Seite ward.

Im Namen
aller Angehörigen
Hildegard Handloser

Was man tief in seinem Herzen besitzt,
kann man nicht durch den Tod verlieren.

Eberhard Woll

** 23.4.1932 † 8.9.2022*

Herzlichen Dank

für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für einen Händedruck, wenn Worte fehlten, für Blumen und Geldspenden sowie für alle Zeichen der Verbundenheit und Wertschätzung.

Besonders danken wir
- Herrn Pfarrer Diesch für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier und Frau Brachat für die musikalische Begleitung
- für die ehrenden Nachrufe, gesprochen und geschrieben sowie
- dem Bestattungshaus Homburger für die persönliche Unterstützung.

Hilzingen,
im Oktober 2022

Im Namen aller Angehörigen
Maria Woll

Du hast Deinen Lebensgarten verlassen,
doch Deine Blumen blühen unvergessen weiter.

Hilda Wiedenmaier

geb. Brachat

09.07.1923 - 08.10.2022

Ein langes erfülltes Leben ist zu Ende gegangen.
In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von meiner treusorgenden Mutter, Schwiegermutter,
Oma, Uroma, Tante, Patin und Schwägerin.

In stiller Trauer
Ralf und Sonja Weber
Carolin und Adrian mit Lea
Selina und Adrian
sowie alle Anverwandten.

78244 Gottmadingen/Ebringen, 09.10.2022

Rosenkranz und Seelenamt, Mittwoch 12.10.22 um 18.00 Uhr in der Kirche Ebringen.
Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 13.10.22 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Ebringen statt.

Einschlafen dürfen, wenn man müde ist und
eine Last fallen lassen, die man lange getragen hat,
das ist eine wunderbare Sache. *Hermann Hesse*

Helga Schweizer

geb. Buck

* 18.01.1939 † 05.10.2022

In Liebe und Dankbarkeit
Hubert
Hubertus mit Alexandra
Christian mit Yvonne
Renate mit Bettina und Vera mit Familie

Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung am Mittwoch, den 19. Oktober 2022, um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen (große Trauerhalle).

Auf Wunsch der Verstorbenen bitten wir auf Trauerkleidung zu verzichten.

Anstelle von Blumen bat die Verstorbene um eine Spende an das Hospiz Horizont in Singen, IBAN: DE04 6925 0035 1055 1526 62, Vermerk: Helga Schweizer.

Traueradresse: Widerholdstraße 26f, 78224 Singen

Ein gütiges Mutterherz steht nun still

Mit vielen schönen Erinnerungen nehme ich Abschied von meiner lieben Mutter

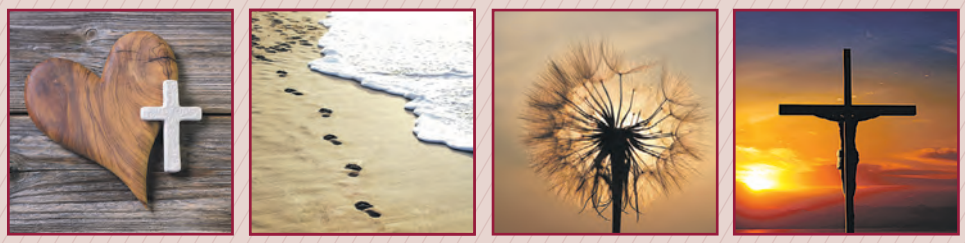
Magdalena Maier

* 16.08.1933 † 02.10.2022

In stiller Trauer
Pirmin Maier
und alle Angehörigen

Das Seelenamt findet am Dienstag, den 18.10.2022 um 14.00 Uhr in der St. Johann Kirche in Horn statt.
Anschließend Urnenbeisetzung auf dem Friedhof.

Traueradresse: Pirmin Maier, Kapellenstr. 3A, 78343 Gaienhofen



Ganz still und leise, ohne ein Wort,
gingst Du von Deinen Lieben fort.
Schlaf nun in Frieden, ruhe sanft
und habe für alles vielen Dank.

In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir Abschied von meiner lieben Ehefrau, unserer herzensguten Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Belozinda Calado

* 13.02.1935 † 02.10.2022

Für die uns erwiesene Anteilnahme herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen
Candido Calado

Wenn meine Kräfte mich verlassen,
die Hände ruh'n, die stets geschaffen,
tragt still das Leid,
gönnt mir die Ruh.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Renate Bölli

geb. Schätzle

* 12. Mai 1938 † 6. Oktober 2022

Traueradresse:
Thomas Bölli
Kaiserstr. 9
78345 Moos

In lieber Erinnerung
Thomas und Sabine mit Dominik
Daniel und Tanja
sowie alle Angehörigen

Rosenkranz Donnerstag, 20.10.2022 um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche Weiler. Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 21.10.2022, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Weiler statt.

Plötzlich und unerwartet kam die Abschiedsstunde.
Nun bist Du leider nicht mehr in unserer Mitte und wir werden Dich sehr vermissen.
Dennoch sind wir unendlich dankbar, dass wir so viel Zeit mit Dir verbringen durften.

Schweren Herzens nehmen wir Abschied von Dir,
geliebte Mutti, Schwiegermutter,
Oma, Uroma und Tante.

Irena Grabietz

geb. Lizak

* 02.01.1931 † 01.10.2022

Du wirst immer einen Platz in unseren Herzen haben.

Danuta und Erich mit Familie
Kerstin und Christian mit Familie
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Mittwoch, den 12.10.2022 um 11 Uhr in der Pfarrkirche in Beuren an der Aach statt.
Das Seelenamt ist am Sonntag, den 23.10.2022 um 9 Uhr in der Pfarrkirche Beuren an der Aach.

Für jetzt bleiben Glaube, Hoffnung, Liebe, diese drei -
doch am größten unter ihnen ist die Liebe.
(1. Korinther 13)

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich mit uns verbunden fühlten, gemeinsam mit uns von

Andreas Werner

** 19.4.1963 † 22.9.2022*

Abschied nahmen und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Unser ganz besonderer Dank gilt

- unseren Freunden
- dem SAPV-Horizont-Team, unserer Hausärztin Frau Dr. Stoll sowie dem Team der Krankenpflege INVITA für die gute medizinisch-pflegerische Versorgung
- Herrn Pfarrer Heinz Vogel für seine seelsorgerische Begleitung und die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- der Schulleitung, den Kollegen, den Eltern und den Schülern der Regenbogenschule sowie den Freunden des Ruderclub Undine Radolfzell für die vielen Zeichen der Verbundenheit
- allen, die durch liebevolle Nachrichten und Worte sowie durch Umarmungen und Spenden ihre Wertschätzung und Freundschaft bekundeten und Andreas auf seinem letzten Weg begleitet haben

Im Namen aller Angehörigen
Susanne, Lea und Inge

Radolfzell, im Oktober 2022

In deine Hand befehle ich meinen Geist.
Du hast mich erlöst, Herr.
Du bist doch ein treuer Gott. *Psalm 31,6*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa und Bruder

Wilhelm Knoch

* 08.08.1931 † 07.10.2022

Gottmadingen,
Scheffelstraße 6a

Anna Knoch
Tibor und Irene Knoch
Beate und Johann Eller
Die Enkel Adrienn, Andreas, David und Mark
Die Urenkel Marcel und Bence
Rosalie Vince

Trauerfeier am Freitag, den 14. Oktober 2022, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Gottmadingen; anschließend Beerdigung auf dem Friedhof in Buch/CH.

Von Beileidsbezeigungen am Grab bitten wir abzusehen.

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben
nicht mehr selbst gestalten kann,
ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Ururoma

Lydia Neidhart

geb. Braun

* 28.12.1922 † 04.10.2022

In stiller Trauer:
Josefine und Wolfgang Braun
Priska und Ulrich Bach
Conny und Volker Kähler
Sandra Braun und Thomas Mierisch
Markus, Micha und Noah Bach
Marcel und Sabrina Kähler
Linda Kähler

Honstetten, den 04. Oktober 2022

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 13. Oktober 2022 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Honstetten statt.

Jesus Christus spricht:
Wer zu mir kommt, den werde ich nicht abweisen.
Johannes 6,37

Traurig nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem Vater, Bruder, Schwiegersohn, Schwager, Pate, Onkel und Cousin

Ulrich Löhle

* 18.04.1957 † 04.10.2022

der uns viel zu früh verlassen hat.

Wir verloren den Mittelpunkt unserer Familie.

Möggingen

Monika
Michael
Stephan und Tanja
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 14. Oktober 2022, um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Möggingen statt.
Im Anschluss erfolgt die Urnenbeisetzung im engsten Familienkreis.

Nachruf

Der Narrenverein Welsbart Möggingen trauert um sein langjähriges Mitglied

Uli Löhle

Uli trat 1994 aktiv in den Narrenverein ein und war Gründungsmitglied der Holzhauergilde.
Uli unterstützte unseren Verein, wo immer er konnte und zeigte auch auf der Bühne bei den Bunten Abenden sein Talent.
Seine ruhige Art und sein berufliches Fachwissen waren dem Verein immer eine große Stütze.
Wir verlieren mit Uli einen lieben, geschätzten Menschen, der uns immer in Erinnerung bleiben wird.
Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt seiner Familie und seinen Angehörigen.

Burkhard Grob, Präsident NV Welsbart

Wenn die Sonne des Lebens untergeht
dann leuchten die Sterne der Erinnerung.

Wir haben unseren wertvollsten Menschen gehen lassen.

Heinz Rapp

* 22. März 1949 † 25. September 2022

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren.
Aber es ist tröstlich zu erfahren, wieviel Liebe, Freundschaft und Achtung ihm entgegengebracht wurde.

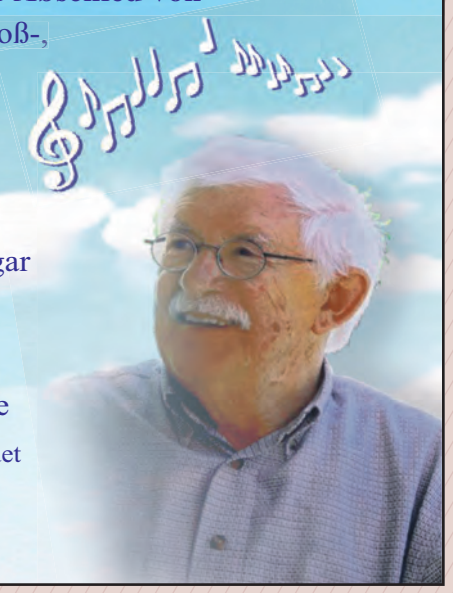
Für alle erwiesene Anteilnahme herzlichen Dank.
Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt.

Angelika Rapp
Jörg mit Familie
Katja mit Familie
Ruth Brütsch

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
unserem geliebten Vater, Schwieger-, Groß-,
Urgroßvater, Bruder und Schwager

Paul Barth

*** 13. 05. 1931 † 01. 10. 2022**



Thomas, Brigitte, Andrea, Christine, Edgar
Daniel, Alexander, Kerstin,
Jürgen, Laura, Lenny, Karina,
Melissa, Helmut und Liselotte,
alle Anverwandte, Freunde und Bekannte

Die Trauerfeier mit anschl. Urnenbeisetzung findet
am 21. Okt. 2022 um 14.00 Uhr
auf dem Friedhof Rielasingen statt.

Familie Barth, Holbeinstr. 3, 78239 Rielasingen

Man sieht die Sonne langsam untergehen, und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.

Dein Krankheitsfall mit den massiven Einschränkungen und der plötzliche Tod Deines Mannes haben Dir letztendlich die Kräfte geraubt. Wir haben Dich die letzten Monate, so gut es uns möglich war, begleitet.
Traurig nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Oma, Schwester und Tante.

Olga Helmbrecht

* 14.09.1938 † 07.10.2022

Traueradresse:
Bernd Helmbrecht
Am Eglental 29,
78247 Hilzingen

In stiller Trauer
Bernd und Andrea Helmbrecht
Sascha und Saskia Fahr

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am 21. Oktober 2022 um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.

NACHRUF

Detlef von Müller

LANGJÄHRIGES VORSTANDSMITGLIED DES TENNISCLUBS 1975 VOLKERTSHAUSEN VERSTORBEN

„Die Lücke, die Du gerissen hast, ist eine klaffende Wunde; die Lücke, die Du gerissen hast, ist so groß und wir können sie nicht schließen. Sie ist aber auch ein Fenster, durch das wir zu Dir sehen."

Erschüttert mussten wir die traurige Nachricht zur Kenntnis nehmen, dass unser lieber Sportsfreund und über alles geschätztes Vorstandsmitglied Detlef von Müller am 27.09.2022 verstorben ist.

Detlef von Müller war lange im Vorstand tätig und hat unsere Tennisanlage mit aufgebaut. Er hat über Jahre das Vereinsgeschehen mit überdurchschnittlichem Engagement mitgeprägt. Seine Hilfsbereitschaft und das gemeinsame Vereinsleben mit ihm wird uns immer in guter Erinnerung bleiben. Mit seiner liebenswerten, lebenslustigen und aktiven Art war er eine wundervolle Bereicherung für uns alle und wird eine riesige Lücke hinterlassen. Er wird uns fehlen – danke, dass Du unseren Verein so lange bereichert hast und danke, dass wir Dich als Freund in unserem Leben haben durften.

Der Tennisclub wird dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren. Unser ganzes Mitgefühl in diesen schweren Stunden gilt seiner Familie.

Der Vorstand des Tennisclubs 1975 Volkertshausen e.V.

Todesanzeige und Danksagung

Behaltet mich so in Erinnerung, wie ich in den schönsten Stunden meines Lebens mit euch allen zusammen war.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von meinem guten Vater, Schwiegervater, Bruder,
Schwager und Onkel

Norbert Gaub

* 05.07.1949 † 05.10.2022

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlen und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck bringen.

Ludwigshafen

In lieber Erinnerung
Torsten und Stefanie
und alle Anverwandten

Die Urnenbeisetzung findet am Freitag, 21.10.2022 um 13.30 Uhr
in der Waldruh Sankt Katharinen statt

Traueradresse: 78351 Bodman, Untere Kapellenäcker 7

Leise kam das Leid zu dir, trat an deine Seite.
Schaute still und ernst dich an, blickte dann ins Weite.
Leise nahm es deine Hand, ist mit dir geschritten.
Ließ dich niemals wieder los, du hast viel gelitten.
Leise ging die Wanderung über Tal und Hügel.
Und uns war's als wüchsen still deiner Seele Flügel.

Wir nehmen Abschied von

Peter Fuchs

* 22.11.1976 † 07.10.2022

Liggeringen,
Zur Alten Kirche 13/1

Wir werden dich nie vergessen
Deine Mama Anna
Deine Schwestern Marion und Sonja
Dein Bruder Christof und Tanja mit Marlene und Gloria
sowie alle Anverwandten

Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 20. Oktober 2022 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Liggeringen statt. Anschließend Seelenamt in der Torkel.

Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren von Liebe,
die wir hinterlassen, wenn wir gehen.
Albert Schweitzer

In tiefer Trauer, Liebe und Dankbarkeit nehmen wir
Abschied von meinem lieben Mann,
unserem Vater, Opa und Sohn

Jürgen Gratwohl

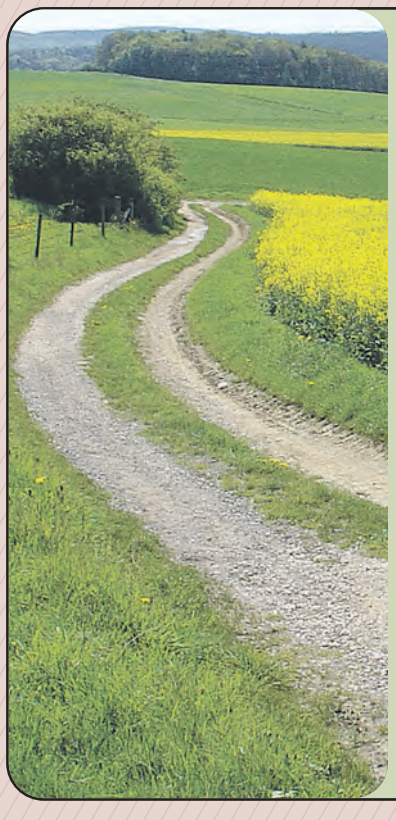
1956 - 2022

Wir vermissen Dich sehr

Deine Olga
Manuela und Tommy mit Ronny
Deine Mutter Renate
Neven mit Theodor

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 14.10.2022, um 10.30 Uhr auf dem Friedhof in Aach statt.

78267 Aach, Stadtstraße 36



Als ich am Ende mein Lächeln verlor, war der Tod eine Erlösung. Behaltet mein Lächeln in Erinnerung und denkt an die Zeiten, in denen ich mit Euch gelacht und die ich genossen habe.

Günter Knoblauch

15.03.1936 – 23.09.2022

In Liebe Deine Familie

Marianne Knoblauch
Jürgen, Birgit und Anna Knoblauch
sowie alle Angehörigen

Besonderen Dank an

die Familie Martin/König für ihre großartige freundschaftliche Hilfe und Beistand,
Dr. Psczolla und Team für die langjährige hausärztliche Betreuung,
Dr. Kästner für die einfühlsame Begleitung in seinen letzten Stunden
Frau Judith Gigl und dem Bestattungshaus Homburger für die berührende Trauerfeier

Wir haben Günter, nach seinem Willen, im engsten Familienkreis am 07.10.2022 im Gottmadinger Ruhewald zur letzten Ruhe begleitet.

Traueradresse: Marianne Knoblauch,
Rheinstr. 18a, 78262 Gailingen

Erinnerungen, die unser Herz berühren,
bleiben uns immer erhalten.

Wolfgang Mistele

* 18.7.1938 † 7.10.2022

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied

Brita, Heinrich und Sven
sowie allen Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, den 20. Oktober 2022, um 15 Uhr statt.
Die Urne wird zu einem späteren Zeitpunkt anonym beigesetzt.

Traueradresse: Familie Gonsior, Beethovenstr. 17, 78224 Singen

---

„Aus unserem Leben bist du gegangen,
in unserem Herzen bleibst du für immer."
(Verfasser unbekannt)

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Schwester, Tante und Freundin

Siegtraud Herzberg

* 25.02.1928 † 03.10.2022

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Gottmadingen, im Oktober 2022

DER LIEBEN GEDENKEN

MIT DEM ...

» WOCHENBLATT

Du bist nicht tot.
Du lebst in unseren Herzen.

Unerwartet und viel zu früh müssen wir Abschied nehmen von unserem lieben

Erwin Lorenz

** 17.7.1957 † 5.10.2022*

In liebevoller Erinnerung

Vreni
Hans-Peter mit Familie
Sven mit Familie
Bianca mit Familie

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 18.10.2022, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Gailingen statt.

Traueradresse:
Trauerfamilie Lorenz, c/o Bestattungshaus Homburger, Schaffhauser Straße 52, 78224 Singen

---

Es weht der Wind ein Blatt vom Baum, von vielen Blättern eines.
Das eine Blatt, man merkt es kaum, denn eines ist ja keines.
Doch dieses eine Blatt allein bestimmte unser Leben,
drum wird auch dieses Blatt allein uns immer fehlen.

Wir sind traurig, dass Du gegangen bist, dankbar, dass es Dich gegeben hat.

Adam Walzer

* 08.08.1958 † 10.10.2022

78315 Radolfzell,
Hohenfriedingenstr. 28

Deine Angelika
Adam, Melanie und Leon, Annika, Kevin und Zahra
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschl. Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, den 19. Oktober 2022 um 13.00 Uhr in der Waldruh St. Katharinen statt.
Von Beileidsbezeigungen bitten wir höflichst abzusehen.

NACHRUF

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Herrn Erwin Lorenz

der im Alter von 65 Jahren verstarb.

Herr Lorenz war über 35 Jahre für unser Unternehmen tätig. In dieser Zeit arbeitete er zuletzt als Glüher in der Abteilung Dünnbandwalzerei im Produktionsbereich „blank". Im März 2022 trat er in seinen wohlverdienten Ruhestand.

In den Jahren seiner Betriebszugehörigkeit lernten wir ihn als äußerst zuverlässigen, hilfsbereiten und stets einsatzfreudigen Mitarbeiter kennen, der sich bei Vorgesetzten und Kollegen große Ankerkennung und Wertschätzung erworben hat.

Wir werden Herrn Lorenz stets ein ehrendes Andenken bewahren. Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie und seinen Angehörigen.

Geschäftsführung und Betriebsrat
Amcor Flexibles Singen GmbH

NACHRUF

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Herrn Desideriu Babuczki

der im Alter von 62 Jahren verstarb.

Herr Babuczki war über 33 Jahre für unser Unternehmen tätig. Zuletzt arbeitete er als Packer innerhalb der Ausrüstung unseres Wertstrom Food im Produktionsbereich „veredelt". Im April 2021 trat er in seinen wohlverdienten Ruhestand.

In den Jahren seiner Betriebszugehörigkeit lernten wir Herrn Babuczki als sehr fleißigen, loyalen und zuverlässigen Mitarbeiter kennen, der von Vorgesetzten und Kollegen gleichermaßen geschätzt wurde.

Wir werden Herrn Babuczki stets ein ehrendes Andenken bewahren. Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie und seinen Angehörigen.

Geschäftsführung und Betriebsrat
Amcor Flexibles Singen GmbH

Mein geliebter Rolf und unser Papi hat seine letzte Reise angetreten.

Rolf Schwall

** 4.1.1938 † 10.10.2022*

Wir sind sehr dankbar für die wunderschönen Jahre, die wir mit dir verbringen durften.

In Liebe

Deine Gunthilde
Iris, Cornelia, Karin,
Sylvia und Uwe mit Familien

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 20.10.2022, um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Singen statt.
Von Beileidsbekundungen am Grabe bitten wir höflichst abzusehen.

Bohlingen

Wer an mich glaubt, wird leben –
auch wenn er gestorben ist.
Johannes 11,24

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben und herzensguten Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Maria Schoch

geb. Frühwald

* 09.05.1935 † 08.10.2022

In stiller Trauer
Roland und Karin Schoch mit
Jasmin und Janina mit Familien
Werner und Simone Schoch
mit Annika
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Dienstag, den 18.10.2022 um 14.00 Uhr in der Friedhofskapelle in Bohlingen statt.
Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis zu einem späteren Zeitpunkt statt.

A chi portiamo nel cuore
non diciamo mai addio!!!

Was man tief in seinem Herzen besitzt,
kann man nicht durch den Tod verlieren.

Aurelio Franco Serpa

** 6.2.1955 † 7.10.2022*

Deine Paola
Deine Kinder: Pina, Loredana, Silvia und Umberto mit Partnern
Deine Enkelkinder: Andrea, Asia, Giorgia, Gaia und Noah
Deine Geschwister: Bruno, Menella, Vittoria und Maria mit Familien
und alle Nichten und Neffen

Die Trauerfeier findet am Montag, den 17.10.2022, um 15.00 Uhr auf dem **Waldfriedhof Singen** statt. Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt in seinem Heimatort in Italien.

Traueradresse:
Familie Serpa, c/o Bestattungshaus Homburger, Schaffhauser Straße 52, 78224 Singen

HALLOWEEN GEWINNSPIEL

JETZT NEU ! Eine Aktion des Copyshops Digital unter **www.copyshopdigital.de**

1

Dodor_Inna - stock.adobe.com

GERICHTE ZUM FÜRCHTEN

Ob Halloween-Menü oder Party-Snack – wir sind schon ganz gespannt auf ein Bild deiner Umsetzung unseres Mottos » Pumpkin in Action «. Einfach zum » Anbeißen « !

2

Alex - stock.adobe.com

ZEIG DEIN WAHRES GRUSEL-GESICHT

Vom breiten Lächeln bis zur fiesen Fratze, hier sind deine Make-Up-Künste gefragt. Wer sich nicht selbst schminken mag, kann auch einem Kürbis seiner Wahl zu einem neuen Look verhelfen ;)

splitov27 - stock.adobe.com

»PUMPKIN IN ACTION«

- ZEIGE DICH VON DEINER ORANGENSTEN SEITE -

3

Bild: Kim Kroll

DEINE KREATIVSTE KÜRBIS-VERKLEIDUNG

Zeig uns deine persönliche Umsetzung einer Kürbis-Verkleidung zu Halloween ! Deiner Kreativität sind keine Grenzen gesetzt – Hauptsache orange – je spezieller desto besser !

4

Studio Romantic - stock.adobe.com

MEIN BÖSER ZWILLING ...

Gemeinsam gruselt es sich doch am besten ! Schnapp dir deine/n beste/n Freund/in oder eure liebsten Menschen und präsentiert euer gemeinsames Kostüm zum Thema » Pumpkin « !

5

bubbers - stock.adobe.com

SCHAURIGES KUNSTWERK

Wie würde dein Kürbis-Kunstwerk aussehen ? Schick uns ein Bild von deiner Zeichnung, stelle mit Spielzeug eine Szene aus deinem Lieblingsfilm nach oder bastel etwas - Hauptsache der frech grinsende Kürbis ist dabei !

Das Wochenblatt möchte zu Halloween 2022 eine Bilder-Challenge starten ! Dabei seid ihr aufgerufen, euch ein Thema aus den fünf obenstehenden Themen auszusuchen, dieses nachzustellen und ein Bild davon zu machen. Unter unserer neuen Website vom Copyshop Digital könnt ihr euer Bild dann von uns zu einer **kostenlosen** Grußkarte gestalten lassen und **nur mit dieser Grußkarte am Gewinnspiel teilnehmen** – ganz einfach über den nebenstehenden QR-Code !

Wir verlosen **10 Tagestickets vom Europapark Rust ODER von der Indoor Wasserwelt Rulantica** mit einem Höchstwert von 55,- €. Bei jedem Gewinn ist eine Begleitperson inbegriffen. Die Gewinner werden per E-Mail benachrichtigt und entscheiden, welches Ticket es werden soll.

JETZT NEU !

Erstelltes Foto auf Copyshop - Direkt hochladen

www.copyshopdigital.de

Gestaltung deiner Halloween-Grußkarte ganz einfach auswählen und Grußtext eingeben

Durch » Auftrag senden « **mit Grußkarte** am Gewinnspiel teilnehmen

Digitale Grußkarte an Freunde und Familie versenden und mit etwas Glück gewinnen !

Gerne könnt ihr mit eurem erstellten Bild unsere Servicestelle in der Hadwigstraße 2A in Singen besuchen, dort erstellen unsere Kollegen direkt vor Ort eure Grußkarte und reichen diese gerne für euch in unser Gewinnspiel ein. Bei Fragen oder Problemen ist unsere Servicestelle unter **servicestelle@wochenblatt.net** für euch da.

» WASWANNWO.TIPS

» WASWANNWO.TIPS » THEATER » AUSSTELLUNGEN » REISEN » RESTAURANTS » KONZERTE » MÄRKTE » ETC.

– Anzeigen –

– Anzeigen –

» DO. 13.10.

FÜHRUNGEN

ENGEN

Freilichtbühne, Hauptstr. 11 | 19:00 Uhr | Von Hexerei, Pest und Krieg – dem Leben zum Trotz. Eine historische Erlebnisführung. Engen um 1640. Es gibt viel über den harten Lebensalltag der Menschen im 30-jährigen Krieg, der noch immer tobt, zu erfahren. Für Jugendliche unter 16 Jahren nicht geeignet. Anmeldung erforderlich. Weitere Informationen unter www.engen.de.

STOCKACH

Kulturzentrum »Altes Forstamt« | 17:30 Uhr | Öffentliche Führung: Joan Miró – Magie der Zeichen. In die magischen Welten Mirós eintauchen und sich nach einem Glas Sekt in die poetische Traumlandschaft der Zeichen, Farben und Formen entführen lassen. Infos: www.stockach.de.

» FR. 14.10.

BÜHNE

RADOLFZELL

Milchwerk | 20:00 Uhr | Dui do on de sell. Durch einen Krankheitsausfall von Petra Binder, steht Doris Reichenauer von Dui do on de Sell ausnahmsweise mit einem fantastischen Solo-Programm auf der Bühne. Tickets und weitere Infos unter www.milchwerk-radolfzell.de.

THEATER

SINGEN

Siedlerheim, Worblinger Str. 67 | 20:00 Uhr | Zum Weiten Feld. Der Singener Theaterverein Pralka präsentiert ein neues Stück. In dem amüsant absurden Theaterstück geht es um eine in die Jahre gekommene Kneipe im Nirgendwo. Hier treffen sich zehn Personen, die sich vorher noch nie gesehen haben. Oder vielleicht doch? Weitere Infos und Termine unter www.pralka.de.

» SA. 15.10.

BÜHNE

SINGEN

Sparkasse Hegau-Bodensee, Erzbergerstr. 2a | 19:00 Uhr | Lunas Zauberflöte. Ein musikalisches Märchen für Kinder und Erwachsene. Karten erhalten Sie im VVK für 4,– € am Schalter der Sparkasse Hegau-Bodensee oder mit Reservierung bis zum 13.10.22 unter 07425 / 5286. Infos: www.sparkasse-hegau-bodensee.de.

HANDEL/SHOPPING

RADOLFZELL

Milchwerk | 10:00 Uhr | Große Modellbahn- und Spielzeugbörse. Es erwartet sie ein großes Angebot an Modelleisenbahnen in allen Spurweiten von alt bis neu, Zubehör, Modellautos, Lego, Blechspielzeug, vieles mehr und Bewirtung. Eintritt 4,– €, Kinder frei. Infos unter www.spielzeugboerse-radolfzell.de.

WORKSHOPS

NEUHAUSEN OB ECK

Freilichtmuseum | 13:00 Uhr | Ein Herz für Holz – Schnitzen für Erwachsene. Holzschnitzen hat eine lange Tradition und ist ein äußerst vielfältiges Handwerk. Für alle Kurse ist eine Online-Anmeldung notwendig. Weitere Informationen finden Sie unter www.freilichtmuseum-neuhausen.de.

» SO. 16.10.

FÜHRUNGEN

NEUHAUSEN OB ECK

Freilichtmuseum | 10:30 Uhr | Hopfen und Schmalz? – Ernährung früher. Sigrid Hennig geht Fragen zur Lagerhaltung, Essenszubereitung, Ernährung und Hygiene nach. Infos: www.freilichtmuseum-neuhausen.de.

STOCKACH

Kulturzentrum »Altes Forstamt« | 14:00 Uhr | Familienführung: Joan Miró – Magie der Zeichen. Die gesamte Familie wird in Mirós Welt der magischen Zeichen und Formen entführt. Hier gibt es für jedes Alter etwas zu entdecken!

| 17:00 Uhr | Öffentliche Führung: Joan Miró – Magie der Zeichen. In die magischen Welten Mirós eintauchen und sich nach einem Glas Sekt in die poetische Traumlandschaft der Zeichen, Farben und Formen entführen lassen. Weitere Infos unter: www.stockach.de.

HANDEL/SHOPPING

STOCKACH

| 13:00 – 18:00 Uhr | Verkaufsoffener Sonntag. Stockachs Innenstadt wird lebendig, wenn der Einzelhandel am verkaufsoffenen Sonntag seine Türen öffnet und zum Bummeln einlädt. Infos unter www.stockach.de.

KONZERTE

ENGEN

Evangelische Auferstehungskirche, Hewenstraße 16 | 17:00 Uhr | Festliches Jubiläumskonzert. zum 10-jährigen Bestehen des Förderkreises für Kirchenmusik an der Auferstehungskirche Engen e. V. Almut Rux, Barocktrompete, Antje Rux, Sopran, Christiane Lux, Orgel. Weitere Infos unter www.kirchenmusik-engen.de.

MESSKIRCH

Schloss Meßkirch | 17:00 Uhr | Klavierkonzert mit Henriette Gärtner. Weitere Informationen unter www.messkirch.de.

SINGEN

Stadthalle Singen | 17:00 Uhr | Die Jahreszeiten. Der Madrigalchor Alu Singen feiert sein großes Jubiläum mit einem außergewöhnlichen Werk! Gemeinsam mit der Philharmonie Konstanz bringt er Joseph Haydns »Die Jahreszeiten« zur Aufführung. Tickets und weitere Infos unter www.stadthalle-singen.de.

SPORT

ORSINGEN-NENZINGEN

Golf-Club Schloss Langenstein | 11:00 Uhr | Schnupperkurs. Der richtige Einstieg für Golfer mit und ohne Vorkenntnisse. Immer sonntags von 11 bis 12:30 Uhr. Infos unter www.schloss-langenstein.com.

KAROevents
Große Augenblicke. Gute Zeit.

POP & POESIE
IN CONCERT
22.11.22 // SINGEN
TICKETHOTLINE • WWW.KAROEVENTS.DE
07641 / 96 28 28 40
BEI ALLEN BEKANNTEN VORVERKAUFSSTELLEN

Riesen-Flohmarkt

findet statt! Einfach vorbeikommen! Ohne Anmeldung!
Sa., 15.10.2022, 9 - 16 Uhr, Singen, Festplatz, Offwiese (Schaffhauser Straße), Aufbau ab 7 Uhr.
Lfd m. 9,- €. Jeder kann ohne Anmeldung mitmachen.
Info: Tel. 0 71 29 / 92 22 92 ▪ www.geros-flohmarkt.de

presenting partner | RANDEGGER Mineralwasser.de | presenting partner | RANDEGGER Mineralwasser.de | presenting partner | RANDEGGER Mineralwasser.de | presenting partner

– Anzeigen –

» DI. 18.10.

FÜHRUNGEN

STOCKACH

Kulturzentrum »Altes Forstamt« | 17:30 Uhr | Öffentliche Führung: Joan Miró – Magie der Zeichen. In die magischen Welten Mirós eintauchen und sich nach einem Glas Sekt in die poetische Traumlandschaft der Zeichen, Farben und Formen entführen lassen. Infos: www.stockach.de.

» MI. 19.10.

JAZZ/BLUES

SINGEN

GEMS Kulturzentrum | 20:30 Uhr | Halvorson / Formanek / Fujiwara »Thumbscrew«. In der egalitären Dreiheit agieren die Musiker ebenso unabhängig voneinander wie einander ergänzend. Das Ergebnis ist ein eindringlicher, unverwechselbarer Sound. Reservierung unter karten@jazzclub-singen.de.

» AUSSTELLUNGEN

BÜSINGEN

Galerie Alte Schmiede, Junkerstr. 59. Nostalgia. Der Künstler Martin Becker zeigt unter anderem fast mystisch wirkende Bilder und ergänzt diese durch Landschaftsbilder aus seinem Schaffen. Infos unter www.alte-schmiede-buesingen.de.

ENGEN

Städtisches Museum Engen. Klostergasse 19. The other space. Die Figuren und Geschichten der Künstlerin Gunilla Jähnichen könnten illustrierten Kinderbüchern oder Comics entsprungen sein. Infos unter www.museum-engen.de.

MESSKIRCH

Schloss Meßkirch. Kreisgalerie, Kirchstr. 7. Ausstellung »Die Mozarts – Wunderkinder auf Reisen«. Am 6. Juni 1763 verließ die Familie Mozart ihre Heimatstadt Salzburg, um eine dreieinhalbjährige Westeuropa-Reise anzutreten. Infos unter www.messkirch.de.

RADOLFZELL

Waldfriedhof. Skulpturenpfad auf dem Waldfriedhof. Der Friedhof als Ort der Erinnerung, Begegnung und kulturellen Vielfalt. Mit diesem Gedanken werden dort 14 verschiedene Skulpturen ausgestellt. Infos unter www.radolfzell-tourismus.de.

Stadtmuseum. Seetorstraße 3. Sonderausstellung: »Musikstadt – Stadtmusik«. Die Ausstellung nimmt das 250-jährige Jubiläum der Stadtkapelle Radolfzell zum Anlass, einen Blick auf das gesamte musikalische Geschehen in Radolfzell zu werfen. Weitere Infos unter www.stadtmuseum-radolfzell.de.

Villa Bosch. Scheffelstraße 8. 23. Bundeskunstpreis für Menschen mit Behinderung. Die Ausstellung zeigt einhundert Werke von Künstlerinnen und Künstlern mit Behinderung aus der ganzen Bundesrepublik in Radolfzell. Weitere Infos unter www.kulturbuero-radolfzell.de.

SINGEN

Kunstmuseum Singen. Ekkehardstr. 10. Jürgen Palmtag. Die Ausstellung »Panorama Produktiver Abschweifungen« zeigt ein Remix von Zeichnungen, Fotografie, Malerei, Musik und vielem mehr. Infos unter www.kunstmuseum-singen.de.

»Thumbscrew« am Mittwoch, den 19. Oktober 2022 um 20:30 Uhr im GEMS Kulturzentrum, Mühlenstraße 13, Singen. *Der Jazzclub Singen präsentiert das Trio »Thumbscrew«. Die Gitarristin Mary Halverson, der Bassist Michael Formanek und der Schlagzeuger Tomas Fujiwara gehören zu den profiliertesten Vertretern der zeitgenössischen Improvisationsszene New Yorks. Ihr eindringlicher, unverwechselbarer Sound weiß durch seine Offenheit und seine Experimentierfreude vollends zu begeistern. Reservierung unter karten@jazzclub-singen.de.*
Copyright: Brian Cohen

MAC Museum Art & Cars
MAC 1
Parkstraße 1.
Dolce Vita – oder die wunderbare Leichtigkeit des Seins.
Galerie im MAC 1
Metamorphosen. Bilder von Birgit Vischer-King.
MAC 2
Parkstraße 5.
Level 1. Concept Cars und Werner Pawlok.
Level 2. Nobelkarosserien der 20er und 30er Jahre aus der Design-Werkstatt Erdmann & Rossi; zusammen mit Bildern von **James Francis Gill –** 60 Jahre Women in Cars. Die Szenarien laden zum Verweilen, Träumen und Nachdenken ein.
Level 3. Thüga Erlebniswelt.
Racing & Innovation – eine Retroperspektive über den Toyota-Motorsport
Level 4. MAC-Fahrzeugsammlung sowie Auto-Fotografien von Dirk Patschkowski.
Weitere Infos zu MAC1 und MAC2: www.museum-art-cars.com

STOCKACH

Kulturzentrum »Altes Forstamt«. Salmannsweilerstraße 1. Sonderausstellung: Joan Miró – Magie der Zeichen. Mirós magische Welten sind Heimat für Menschen und Tiere, aber auch für Fantasiegestalten und kuriose Formen. Infos unter www.stadtmuseum-stockach.de oder 07771 / 802-300.

» VORSCHAU

ENGEN

Do., 20.10., 18:30 Uhr, Neue Stadthalle, Hohenstoffelstr. 3. »Gehirn unter Strom« – Umgang mit dem digitalen Alltagsstress. Vortragsveranstaltung mit Dr. Volker Busch. Chaos im Kopf ist ein typisches Problem in der heutigen Zeit. Ein permanenter Strom an Informationen und Aufgaben überfrachtet das Denken. Weitere Informationen unter www.engen.de.
Fr., 21.10., 20:00 Uhr, Neue Stadthalle, Hohenstoffelstr. 3. Die Paldauer live & hautnah. Ein Konzert zum Mitsingen und Tanzen für jedermann. Die Formation zeichnet sich durch ein Repertoire aus, bei dem es schwer fällt, einzelne Titel als Höhepunkt zu bezeichnen. VVK über Reservix. Weitere Informationen unter www.engen.de.

NEUHAUSEN OB ECK

Do., 20.10. und Fr., 21.10., 19:30 und 21.30 Uhr, Freilichtmuseum. Spuk im Museum. Gruselige Gestalten, Geister und Geschichten aus der Vergangenheit erwachen zum Leben. Kinder unter 17 Jahren in Begleitung eines Erwachsenen, für Kinder unter 10 Jahren nicht geeignet. Online-Anmeldung erforderlich. Infos unter www.freilichtmuseum-neuhausen.de.
Sa., 22.10., 13:00 Uhr, Freilichtmuseum. Ein Herz für Holz – Schnitzen für Kinder. Holzschnitzen wie Michel aus Lönneberga. Online-Anmeldung notwendig. Kinder nur in in Begleitung eines Erwachsenen. Infos: www.freilichtmuseum-neuhausen.de.

– Anzeigen –

» MUSEEN

- **Städtisches Museum Engen + Galerie**
  Klostergasse 19, Engen
  Tel.: +49 (0)7733 / 501400
  Öffnungszeiten:
  Di. – Fr. 14:00 – 17:00 Uhr,
  Sa. + So. 11:00 – 18:00 Uhr,
  Mo. geschlossen.
  Eintritt: 3,– Euro,
  ermäßigt 2,– Euro.
  www.engen.de

- **Stadtmuseum Radolfzell**
  Seetorstraße 3, Radolfzell
  Tel.: +49 (0)7732 / 81-534
  Öffnungszeiten:
  Do. – So. 11:00 – 17:00 Uhr,
  Mo. geschlossen.
  Eintritt: 6,– €,
  ermäßigt 4,– €,
  Kinder und Schüler unter 18 Jahren haben freien Eintritt.
  www.stadtmuseum-radolfzell.de

- **Kunstmuseum Singen**
  Ekkehardstraße 10, Singen
  Tel.: +49 (0)7731 / 85-271
  Öffnungszeiten:
  Di. – Fr. 14:00 – 18:00 Uhr
  Sa. + So. 11:00 – 17:00 Uhr.
  www.kunstmuseum-singen.de

- **MAC Museum Art & Cars**
  MAC1, MAC2
  Parkstraße 1+5, Singen
  Öffnungszeiten:
  Mi. – Sa. 14:00 – 18:00 Uhr,
  So. & Feiertag
  11:00 – 18:00 Uhr,
  Mo. – Di. Ruhetag
  (letzter Einlass 17:00 Uhr);
  Eintritt: 12,– €,
  ermäßigt 9,– €.
  www.museum-art-cars.com

- **Stadtmuseum »Altes Forstamt« Stockach**
  Salmannsweilerstraße 1
  Öffnungszeiten:
  Di. – Sa. 10:00 – 17:00 Uhr
  So. und feiertags
  13:00 – 17:00 Uhr,
  Mo. (auch an Feiertagen) geschlossen.
  www.stockach.de

- **Campus Galli Meßkirch**
  Öffnungszeiten:
  01.04. – 29.10.2022
  von 10:00 – 18:00 Uhr
  30.10. – 06.11.2022
  von 10:00 – 17:00 Uhr
  Buchungen unter
  Tel. 07575 / 2061423
  www.campus-galli.de

» THEATER

DIE FÄRBE SINGEN

- **MERLIN**
  oder Das wüste Land
  Merlins teuflischer Vater trägt ihm auf, die Menschen zum Bösen zu verführen. Merlin widersetzt sich und will mit der Tafelrunde des Königs Artus eine gerechte Gesellschaft in einer friedvollen Welt verwirklichen.
  Premiere: Fr., 20:30 Uhr,
  Sa., Mi. (19.10.), 20:30 Uhr.

STADTTHEATER KONSTANZ

- **Der zerbrochene Krug**
  Von Heinrich von Kleist. Ist es eine Komödie? Oder ist es nicht doch eine Tragödie? Dorfrichter Adam will sein Vergehen vertuschen.
  Mi. (12.10.), Sa., 20:00 Uhr.

WERKSTATT

- **Karl!**
  Eine theatrale Annäherung an Fragen der familiären, gesellschaftlichen und strukturellen Verhältnisse zwischen Geschwistern mit und ohne Behinderung.
  Fr., Di., 20:00 Uhr.
  So., 18:00 Uhr.

Spiegelhalle

- **Und alle Tiere rufen...**
  Eine Erinnerung an all die Leben, die hier einmal existiert haben werden.
  Eine Bestandsaufnahme geschrieben von Thomas Köck
  Premiere: Sa., 20:00 Uhr.
  Mi. (19.10.), 19:00 Uhr.

TICKETS UND INFOS

DIE FÄRBE SINGEN
www.die-faerbe.de
Tickethotline: 07731 / 64646

THEATER KONSTANZ
www.theaterkonstanz.de
Tickethotline: 07531 / 900 2150

STADTTHEATER SCHAFFHAUSEN
www.stadttheater-sh.ch
Telefon: 0041 / 52 625 05 55

THEATER Die Färbe SINGEN

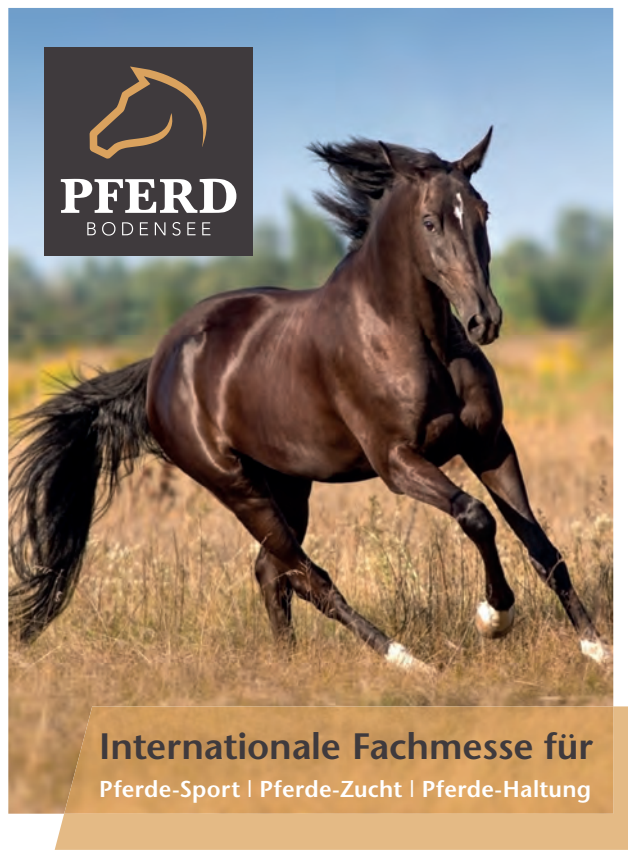
Premiere 14. Oktober 2022
in der Färbe:

Merlin oder Das wüste Land
Schauspiel von Tankred Dorst

Vorstellungen bis Ende November jeweils
Mi, Do, Fr, Sa um 20.30 Uhr
So, 23.10., Matinée-Vorstellung um 11 Uhr

THEATER-RESTAURANT AB 18.30 UHR

KARTEN:
(07731) 64646 · diefaerbe@t-online.de
Abendkasse/Tageskasse in der Färbe
ab 19.30 Uhr bzw. 10 Uhr
www.die-faerbe.de



RADOLFZELL

Di., 25.10., 16:30 Uhr, Milchwerk. Feuerwehrmann Sam LIVE. Der verlorene Piratenschatz. Der Kinderheld Feuerwehrmann Sam kehrt mit einem völlig neuen, aufregenden Abenteuer auf die Bühne zurück. Weitere Informationen unter www.milchwerk-radolfzell.de.

SINGEN

So., 23.10., 11:00 Uhr, GEMS Kulturzentrum, Mühlenstr. 13. Sonntags-Matinee mit dem K°AN DUO. In ihrem aktuellen Programm werden die beiden ihrer Liebe zu brasilianischer Musik von Komponisten wie Tom Jobim, Ivan Lins, Toninho Horta, Egberto Gismonti und anderen frönen. Weitere Infos unter www.jazzclub-singen.de.
Mo., 24.10., 16:00 Uhr, Stadthalle Singen. Die Schatzinsel. Kindertheater nach dem Roman von Robert Louis Stevenson. Findet Jim Hawkins mit Hilfe der Schatzkarte den Schatz des berüchtigten Captain Flint? Für Kinder ab sieben Jahren. Tickets und Info unter www.stadthalle-singen.de.

presenting partner | RANDEGGER Mineralwasser.de | presenting partner | RANDEGGER Mineralwasser.de | presenting partner | RANDEGGER Mineralwasser.de | presenting partner